

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.—Número 2576

Oviedo, jueves 29 de octubre de 1931

10 Céntimos

COMENTARIOS

LA CAMPAÑA RE- VISIONISTA

En "El Debate" del martes, leemos unas interesantes manifestaciones del señor Fernández Ladreda, sobre el Frente Unico de Católicos Asturianos.

Es una exposición de proyectos y de propósitos, a los cuales venimos nosotros prestando el calor que merece este movimiento tan noble y tan elevado.

Y entre otras cosas dice el señor Ladreda, que van a tener Prensa que defiendan el programa revisionista sin vacilaciones ni titubeos.

Sería un acierto. Sin Prensa difícilmente se puede dar vida a una campaña que, aunque cuenta cada día con mayor número de simpatizantes, ha de encontrar por fuerza bastantes obstáculos para desenvolverse.

Pero puestos a hablar de campaña revisionista, tenemos derecho a sostener que nosotros ocupamos en ella un puesto modesto, pero sin vacilaciones ni titubeos.

En nuestras columnas hemos repetido hasta la saciedad, durante estos últimos días, que esta Constitución que se está elaborando no cerrará en España el período constituyente.

Y como consideramos esencial esa revisión, celebraríamos que los propósitos del señor Ladreda se cumplieran y que cada día fueran más los periódicos que formarían en nuestras filas.

CON EL AYUNTAMIENTO

DE MIERES

Una Comisión del Ayuntamiento de Mieres tiene el propósito de visitar al gobernador civil de Asturias, para exponerle un caso que demuestra cuánto respeto merece a algunos gobernadores la autoridad de los alcaldes.

En aquella villa, la primera autoridad local había decretado el cierre de una casa pública que no reúne las mínimas condiciones que deben exigirse a esta "industria explotada por el Estado".

Mas he aquí que el señor Fernández Conde se salta a la

torera la orden del alcalde y dispone la reapertura del prostíbulo en cuestión.

No vamos a hablar aquí, ya se entiende, de si es o no moral esta clase de reglamentaciones. Nos llevaría demasiado lejos.

Vamos a referirnos concretamente al caso de Mieres para afirmar rotundamente que se haría un gran bien a aquella industriosa villa si desapareciera para siempre un centro de vicio que es una constante perturbación y una verdadera vergüenza pública.

Entérese el nuevo gobernador y se convencerá.

NUEVO GOBERNADOR

Ya está en Oviedo el nuevo gobernador civil. Figura en política, en el grupo que acudilla Marcelino Domingo. Su ideología no es pues un secreto para nadie y el mismo señor Alonso, no se recata—según nuestras noticias—para darla a conocer.

Bien está. Por lo menos no es aficionado a los disfraces como otros a quienes todos conocemos.

Muy distantes, pues, en ideas del señor Alonso Mallol, quisiéramos sin embargo darle un consejo, aunque no le hará falta si, son sinceros, los propósitos que ayer anunció en su charla con los periodistas.

Ahora tiene que ser nada menos que gobernador, pero nada más que gobernador.

Viene a gobernar una provincia donde no todos son de don Marcelino Domingo. Es más: donde don Marcelino Domingo tiene un grupo bastante reducido.

Y no podrá menos de comprender el señor Alonso Mallol, que todos tienen derecho, dentro de la ley, a actuar como ciudadanos.

Puede aprender algo en su antecesor. Por empeñarse en ver por todas partes hilos y tramas, hay un enorme sector de opinión que cree más en su fantasía desbordada, que en sus dotes de gobernante.

Y para no caer en una situación de éstas, tan poco arosa, llevará mucho andado el nuevo gobernador, si sabe aislarse de camarillas y de soplones.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.— Llegó el Delegado del Gobierno para intervenir en el asunto del *Ins tituto*.— Ayer se posesionó del cargo el nuevo gobernador civil.— Un niño arrollado y muerto por una vagoneta.— El Banco de Crédito Local pagará a la Diputación parte de las certificaciones que le adeuda para que ésta pueda continuar las obras de caminos vecinales.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.— Con motivo de la huelga de tableros se aplica la Ley de Defensa de la República en *Súma*.— El Ayuntamiento de Mieres pide la secularización de los cementerios del concejo.— Se abrirá una suscripción entre las diversas entidades gijonesas para enviar a sus pueblos a los numerosos inmigrantes que llegan en completo estado de miseria.

DE TODA ESPAÑA.— Comentarios de diversas personalidades políticas sobre el resultado de las elecciones inglesas.— Se desmienten los rumores de crisis que habían circulado por Madrid.— Se multa al periódico sindicalista "Solidaridad Obrera".— Es insignificante el número de huelguistas ferroviarios que no entran al trabajo.— El triunfo aplastante de los conservadores en Inglaterra.

LEYENDO Y COMENTANDO

Nos cuentan—lo damos a título de información sin afirmar ni negar—que el señor Rosón se ha hecho radical socialista.

No creemos que los asturianos hayan olvidado al señor Rosón, pero, queremos, sin embargo, refrescar un poco la memoria de nuestros lectores.

Don Eduardo Rosón fue gobernador civil de Asturias durante el Gobierno de Sánchez Guerra. Evolucionó un poco más tarde y es alcalde de Lugo con la Dictadura del general Primo de Rivera. Sigue evolucionando y a Asturias vuelve de gobernador con los gabinetes del general Berenguer y del Almirante Aznar.

Y ahora, según noticias, se ha hecho radical socialista. Pues no sabemos si dar el pésame a Rosón o a los radicales socialistas.

—(—)

Leemos en un periódico de Madrid: las libras a 32,10, los francos a 20,55, y los dólares a 6,63.

Ya ibamos a poner un telegrama de felicitación a don Indalecio Prieto, cuando nos fijamos que esas cotizaciones venían en una sección que publica ese periódico y que titula: "Hoy hace un lustro".

—(—)

En Quito el ministro de España tuvo que proteger al Presidente de la Cámara, al que querían agredir los diputados.

Pues en la histórica sesión de nuestras Constituyentes, al señor Leizaola no le hubiera veni-

UNA OPINION DE DON ANTONIO MAURA

Las Ordenes religiosas en el Concordato de 1851

(Palabras de don Antonio Maura, en el discurso pronunciado en el Congreso, sesión del 16 de julio de 1901, contestando al señor Canalejas):

"Decía el señor Canalejas que quedábamos en la fauna política tres ultramontanos", uno de ellos yo".

¿Por qué soy yo uno de los megaterios de que habla su señoría? (Risas). Porque he tenido la audacia o la desventura, señores diputados, de opinar públicamente que las Ordenes religiosas no son Asociaciones como una Asociación de peluqueros, o de literatos, o de músicos, sino que son institutos que están sometidos a la disciplina y a la organización de la Iglesia, y que en España tienen existencia legal, con este título y este carácter, reconocidos en las leyes. Eso es lo que hace de mí ser tan desventurado y un ejemplar tan peregrino de la especie.

¡Ah, señor Canalejas! Qué pronto ha despachado su señoría el asunto. ¿Con que lo que yo hago es negar la soberanía del Estado y reconocer extraterritorialmente al Papa y que se yo cuántas cosas más?

¿No se ha fijado el señor Canalejas en que aunque no tuviéramos más que el Concordato de 1851, y hay muchas más cosas que mirar para resolver esa cuestión, pero aunque no tuviéramos más que el Concordato de 1851, el Concordato dice en tres, por lo menos, de sus artículos, que la integridad de la disciplina eclesiástica y del derecho canónico, en todo lo que es la vida de la Iglesia, queda incorporado, por concordato de las dos potestades, al derecho español? Eso dicen el artículo primero, el artículo cuarto y el artículo 43. ¿Qué hay ya de aquello de la soberanía y de la extraterritorialidad?...

Pues desde el momento en que en el Concordato se hizo la adaptación de las instituciones canónicas, desde ese momento esas instituciones todas tienen la misma, idéntica legitimidad de origen en el estatuto de las respectivas soberanías, que aquellas que su señoría suponía ser lo único estatuido y concordado: las tres Ordenes del artículo 29.

¡Pero si hay muchísimo más, señor Canalejas! Porque, a raíz del Concordato, hay, por un lado, palabras del propio Pío IX, en el Consistorio de 5 de septiembre de 1851, en que claramente dijo que había hecho el Concordato "para que en España se conserven y restablezcan y aumenten las Ordenes Religiosas". Y luego, en la alocución repitió las mismas frases del artículo 43, que dice: "Todo lo perteneciente a las personas y cosas eclesiásticas que no haya sido objeto de especiales disposiciones en los artículos anteriores será dirigido y administrado, según la disciplina de la Iglesia canónicamente vigente". ¿Con qué derecho se entresaca un artículo del Concordato y se declara derogado lo demás porque estorba? (Muy bien, en la minoría).

Después, Bravo Murillo dictaba en octubre y noviembre de 1852 dos reales cédulas sobre Ordenes Religiosas, que serían totalmente ilegales si no hubiese en el Concordato más que las tres Ordenes del artículo 29.

EN BUSCA DE LOCAL PARA INSTITUTO DE OVIEDO

Se habla del Cine Mutualidad y del nuevo edificio destinado a Puericultura

Procedente de Santander llegó ayer tarde a esta ciudad el Delegado del ministro de Instrucción Pública, don Leonardo Martín Echevarría, que viene a enterarse de las condiciones que reúne el local donde se halla establecido el Instituto y ver la manera de trasladar las clases a otros locales en tanto se construya el nuevo edificio.

Una hora más tarde, el señor Martín estuvo en el Gobierno civil, asistiendo a una reunión convocada por la autoridad gubernativa y a la que asistieron también el rector de la Universidad,

señor Alas, y el Director del Instituto señor Camarasa.

Los señores Alas y Camarasa, dieron cuenta de las visitas que habían hecho durante la mañana a diferentes locales que pudieran ser utilizados para establecer provisionalmente las clases del Instituto.

Se había dicho que en la Escuela Normal, había locales disponibles, pero se ha visto que no se puede disponer de ellos, porque, además de necesitarlos para los cursillos que se están celebrando, se precisan para los alumnos del Magisterio, cuya matrícula aumentó considerablemente.

Visitaron los locales de Cine Mutualidad y los del nuevo edificio dedicado a Puericultura, los cuales pudieron muy bien ser destinados a las clases del Instituto, para lo cual se realizarán las gestiones necesarias.

El señor Martín Echevarría, piensa trasladarse a Luearca y a Mieres, para ver si se dispone de locales para la instalación del Instituto que tienen solicitado.

do más el cuerpo diplomático en pleno.

—(—)

Una advertencia: la foto—que publicó ayer REGION— de Rada vistiendo smoking, no fué tomada cuando el mecánico del "Puls Ultra" salía de la cárcel de Sevilla en la amigable compañía del "Mijita" y del "Polige".

EL QUE SUSCRIBE.

PARA HOY

Palacio Episcopal.—A las doce de la mañana, conferencia correspondiente al mes de octubre. A las cuatro y media, retiro para los sacerdotes de la ciudad.

Sindicato Unico de Construcción.—A las siete, conferencia pública.

Centro Republicano Radical Socialista.—A las siete y media Junta general.

Iglesia de San Juan el Real.—A las siete, ejercicio de la Hora Santa.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—A las siete y cuarto y diez y media, cine sonoro.

Teatro Jovellanos.—A las siete y cuarto y diez y media, cine mudo.

Principado.—A las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media, cine sonoro.

DEL DESCUBIERTO EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJON

Durante el día de ayer continuó practicando diligencias el juez especial en el sumario que incoó por el descubierto en el Negociado de Cédulas.

Desfilaron por estrados el inventor de Fondos de la Diputación, don Constantino Fernández Corujedo, y el jefe del Negociado de Cédulas, don Luis García Fernández, manteniéndose gran reserva acerca de las declaraciones de ambos señores.

También informaron los peritos calígrafos don Manuel Alvarez y don Isidro Blanco.

Para mañana están citados a declarar los ex alcaldes don Emilio Tuya y don Claudio Verettera.

UNA JOVEN PONE FIN A SU VIDA ARROJÁNDOSE AL NARCEA

Los motivos de su decisión fueron amores contrariados

(De nuestro corresponsal en Pravia).

Ayer tuvimos conocimiento de un hecho trágico, registrado en el pueblo de Quinzanas, inmedia- to a Pravia.

Se nos decía que una joven a quien los familiares contraria- ban sus amores, se había arro- jado al río Narcea, pereciendo ahogada.

Posteriormente hemos podido recoger algunos detalles relacio- nados con el lamentable episo- dio.

MOTIVOS DE SU FATAL RESU- LUCION

La joven suicida se llamaba Lucilla Alvarez, y contaba 21 años de edad.

El lugar elegido para atentar contra su vida, fué el denomina- do Pozo de Carmela.

El fundamento de tal fatal resolución, se debe a que desde hace tiempo, venían producién- dose frecuentes disgustos entre sus familiares que, a todo tran- ce se oponían a que mantuviera relaciones con un joven del cita- do pueblo de Quinzanas.

UN GRAVE RUMOR

Hay quien asegura en el pue- blo que los familiares de Lucilla la coaccionaban en todo momen- to, para que diese por termina- das sus relaciones con el joven en cuestión, llegando incluso a hacer esas coacciones un tanto violentas.

UNA PALIZA AL GALAN

También sabemos que algu- nos vecinos de los novios, asegu- ran terminantemente que los fa- miliares de Lucilla hacían pre- sión cerca del novio de dicha muchacha para que cortase las relaciones y como no fueran atendidos esos requerimientos, hace días llevaron al galán a ca- sa de los familiares de la novia, valiéndose de engaños y le die- ron una paliza formidable.

El citado joven, tuvo que es- capar al castigo, arrojándose por una ventana y huyendo a campo traviesa.

Parece ser que le dirigieron graves amenazas si no daba por terminadas, cuanto antes, sus re- laciones con Lucilla.

INTERVIENE EL JUZGADO

Tan pronto como tuvo conoci- miento de la trágica ocurrencia, comenzó sus actuaciones el juz- gado de Pravia, quien tomó de- claración al novio y a varios tes- tigos, para averiguar lo que hay de cierto en el rumor popular.

El pueblo de Quinzanas está indignadísimo.

EL CADAVER NO APARECIO

Quando enviamos esta infor- mación, aún no había sido halla- do el cadáver de la infortunada Lucilla Alvarez, suponiéndose que fué arrastrado por la corriente y que quedó en algún remanso lejano del río.

Descansen en paz la desgra- ciada joven y reciban sus familia- res nuestro sentido pésame.



Protección y belleza



JABON HENO de PRAVIA

PASTILLA 1,25

PERFUMERIA **GAL**
MADRID
BUENOS-AIRES

Al lavarse, busque la protección que su cutis necesita sólo donde tenga la seguridad de hallarla: en la pureza y suavidad del Heno de Pravia.

Favorecer la vitalidad de la piel, promo- ver la transpiración normal del cutis por los poros libres, completamente limpios, es la misión higiénica del Heno de Pravia. Y al lado de ésta, llena además una misión embellecedora: suavizar y perfumar, con la finura de su pasta y la originalidad inconfundible de su perfume.

MUNDO GRAFICO

los miércoles

NUEVO MUNDO

los sábados

CRONICA

los domingos

VIDA

los viernes

Prestigiosas revistas españolas
Literatura amena e interesante
Notas gráficas de actualidad

FIAT 522

Nuevo modelo con
TERCERA SILENCIOSA
FRENOS HIDRAULICOS a doble pistón
SILENTS-BLOCKS

Pedir una prueba
al
concesionario

Garage España - Argüelles, 27, Oviedo

DE CABORANA

Isaac trasladó su sastrería al local donde está instalado el sur- tido de gasolina.

Lea usted diariamente REGION

Espectáculos

EL DIA 6, COMPAÑIA ARGENTINA EN EL CAMPOAMOR

Cultiva el teatro costumbrista argentino.—Está dirigida por Azucena Maizani

Para el día 6 del próximo noviembre, debutará en el Campoamor la compañía argentina de arte menor, que al frente de cuyo inmenso conjunto figura la bella artista Azucena Maizani, a quien se conoce por "El alma del Tango".

Cultiva este notable elenco el teatro costumbrista argentino, y en esa modalidad artística es una de las mejores que han actuado en España.

Figura también en dicha compañía una excelente recitadora de poesías, Irma Lacroix, de reputación bien ganada en ese difícil arte.

Han cruzado por los escenarios españoles agrupaciones artísticas exóticas, que, como los rusos, trajeron con sus danzas y su folclore vivos tesoros espirituales del pueblo ruso, que fueron volcados sobre los escenarios del mundo por uno de esos conjuntos de arte menor fieles intérpretes de los más encendidos y acusados sentimientos populares de aquel país turbulento, comunicándonos sus emociones, sus luchas, sus arrebatos heroicos y pasionales, donde la alegría y el dolor vibraba recia mente.

Esa finalidad persigue el conjunto que la empresa del Campoamor habrá de ofrecernos la semana próxima, y que acaudilla la gentil cultivadora de la musa popular argentina Azucena Maizani, que viene precedida de un prestigio controlado en los escenarios madrileños, donde supo hacerse



Gerardo Ferrer, barítono.

aplaudir al interpretar fielmente el sentido y el estado del "canto hondo" de que están ahitos los cantos de la Argentina, uniéndola a esa singularidad artística su gracia personalísima llena de ingenuidad y de ternura, tan peculiar en la gente campera de aquel país.

EFE.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

EN EL PRINCIPADO

La rivalidad deportiva, eterna y apasionada, de dos viejas Universidades americanas, ha dado motivo para la filmación de una película más.



Pedro Airain, primer actor.

No es un tema nuevo, ni mucho menos, el que se desarrolla en la producción de "Cinaes" titulada "Un modelo de chico", que ni si quiera apunta en su favor una buena dirección o algún alarde de técnica, ya que sus escenas se desarrollan de una manera harto lenta y sin ningún esmero en la presentación.

El buen actor James Murray es el principal intérprete de este "film", un tanto antiguo, al que se le ha añadido una sincronización en algunos momentos un tanto bien lograda.

No obstante, la pesadez de sus escenas, hay momentos en que la película llega a interesar, principalmente en el momento de las regatas en las que los alumnos de las dos Universidades rivales contienden, y sin que la victoria llegue a decidirse, por no variar, hasta la mismísima meta.

Esto es todo lo que da de sí "Un modelo de chico", que, como pudieron observar los espectadores, no deja de ser una película de tantas y sin ningún valor positivo.

ROL

OPINIONES SOBRE LA ESCUELA UNICA

El rector de los jesuitas de Oviedo la considera ruinoso para la Hacienda.—Es desmoralizadora, porque los padres olvidarán sus deberes

AUMENTA LA DIFERENCIA DE CLASES

Llegamos al Colegio de San Ignacio en la hora del silencio, cuando los escolares y profesores se hallan entregados a sus faenas. Preguntamos por el padre rector y, a los pocos minutos, le tenemos a la vista:

—Venía a rogarle hablase usted para los lectores de REGION acerca de la Escuela única...

—La Escuela única! —contesta el sabio jesuita con pesadumbre, Hablarle de un monopolio de enseñanza tan detestable... de la subordinación fatal de los padres al Poder público, siendo sus hijos la materia prima que a su arbitrio modela, ¡oh! Más vale callar...

No obstante, nuestra curiosidad periodística logró vencer su resistencia, iniciando la conversación del siguiente modo:

—Observa usted muchos inconvenientes en tal institución?

—Muchísimos. En primer lugar, no contiene reforma alguna pedagógica; tiende a la socialización, ordenando al hombre y sus cosas a la comunidad política, debiendo ser lo contrario; además, va contra el derecho divino natural que tiene el padre de dar la Instrucción convencional a sus hijos.

—Y en el aspecto económico?

—La ruina de la hacienda pública.

Fijese usted que el presupuesto, sólo para Instrucción pública llegará a ser de cinco mil millones... Ahora, calcule usted: estos gastos necesariamente han de ir a carga del contribuyente. ¡Imposible, pues, la vida!

Item más; es una injusticia que las clases más humildes contribuyan a pagar sus estudios a los millonarios, como resultaría en este caso.

—Y en el aspecto moral?

—Completamente desmoralizadora, porque los padres olvidan su deber, por asumirlo el Estado.

—Y en el social?

—Es antisocial como lo han pregonado hombres insignes en Francia, Bulgaria, Filipinas, Rusia etc. La Escuela única quiere igualar las clases y las diferencia mucho más; alaba el trabajo y de esta manera lo envilece y con mayor razón lo interviene motivo sobrenatural.

—Y en cuanto a la selección?

—Pues que quedará frecuentemente al servicio de la política. La selección juzga de ordinario únicamente la inteligencia y no el corazón, carácter, etc., que influyen tanto en las disposiciones del individuo. Según ella, Pasteur y Newton hubieran sido de oficio manual.

Notas de enseñanza

EN LA SECCION ADMINISTRATIVA

MIERES.—El alcalde remite expediente de familia numerosa de don Marcial Castro.

LUECA.—Doña Natividad Vayón solicita el reingreso.

MADRID.—Doña Florentina Delgado solicita reingreso.

BOAL.—Doña Asunción López, idem ídem.

DESTITUCION DE DON ANGEL GARCIA ALONSO, MAESTRO NACIONAL

Se acordó destituir al maestro de San Esteban de Pravia, don Angel García Alonso, por abandono

de destino, acordándose al propio tiempo otorgar al habilitado de dicho partido para que reintegre los haberes pendientes de cobro de dicho maestro.

NOMBRAMIENTO DE INTERINOS

(Continuación)

Doña María Luisa Alonso, para Brañoseñas (Cudillero).

Doña Ana María Aparicio, para Puertas (Cabrales).

Doña María del Carmen García Fernández, para Collada (Allande).

Don Angel Suárez Blanca, para Cíaño (Langreo).

Don José Ramón González, para San Martín del Valledor (Allande).

Don Domingo Rodríguez, para Pintueles (Piloña).

Don Marcelino Martínez, para Herías (Allande).

Doña Aurelia García, para Fondovega (Degaña).

Doña María del Carmen de Pedro, para Monasterio del Coto (Narcea).

Doña María Amelia del Valle, para Montaña (Cangas del Narcea).

Don Rufino Viñuela, para Oña (Peñamellera Alta).

Doña Juana Marina Toranzo, para Taladrid (Ibias).

Doña María Remedios Alonso, para San Esteban de Pastur.

Doña Clara Isabel Álvarez, para San Juan de Moides (Castropol).

Doña María Leontina Álvarez, para Telles (Coaña).

PIDIENDO AMPLIACION DE PLAZAS

Tenemos noticias de que la Comisión calificadora que intervino en los Cursos de selección de los opositores del 28 se ha dirigido al ministro de Instrucción Pública para que, a ser posible, sea ampliado el número de plazas que se asignaron a la provincia de Oviedo.



Azucena Maizani (El alma del tango), que acaudilla la Compañía Argentina de Arte Menor

Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo, descuentos hasta de un 30 por ciento en

**Comedores
Dormitorios
Despachos**

y otros artículos
No compren sin visitar esta casa



EL JOVEN

Urbano Arregui Rodríguez

Maestro Nacional de Santiago de Arenas (Siero) falleció en su casa de Pola de Siero a las dos de la tarde del miércoles, día 28 de octubre de 1931 a los veintisiete años de edad

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Ulpiano Arregui García y doña Margarita Rodríguez Somonte; hermanos, don Evaristo, don Vicente, doña Joaquina, don Cecilio, doña María del Amparo y don Ulpiano; hermanas políticas, doña Florentina Fernández Rodríguez, doña Horacia Alonso del Campo y doña María de las Nieves Fernández y Fernández; tíos, primos y demás parientes

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de Pola de Siero, a las diez de la mañana del próximo viernes, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio católico.

VALENTIN FERNANDEZ DE LA POZA

ODONTOLOGO

MAGDALENA, 4, 1.º OVIEDO

Ayuntamiento | Diputación | Tribunales | Santoral y cultos | GACETILLAS

Por los pasillos

Ayer mañana el señor alcalde se mostraba un tanto enojado con nosotros. No tenía razón el señor Laredo, y como queremos dejar las cosas en su lugar le diremos que los comisionados de Las Dueñas, no iban en busca del señor alcalde sino que tenían interés en entrevistarse con alguno de los señores que habían votado para que éstos, a su vez, hicieran llegar el ruego cerca del señor Laredo. El no querer entrevistarse con el alcalde — que desde luego estaba en su despacho — quizá fuese por no perturbarle en su labor.

Ahora que los señores ediles a quienes los comisionados buscaban se encontraban en el cementerio del Salvador, haciendo sin duda el Comendador ante la medianera que derribaban los obreros municipales por iniciativa del señor Pevida.

El señor Pevida ya hace unas noches que duerme más tranquilo desocupada su cabeza de una genialidad.

Pero a lo que vamos, señor alcalde: Si usted fuese a recibir a todas las comisiones que deberían ir a quejarse de la antihigiénica manera en que se practica el barrido de las calles, tenga la seguridad de que, por lo menos, en un mes, no podía firmar ni un solo expediente.

Porque no es sólo en Las Dueñas donde se practica el anti higiénico proceder de barrer sin regar.

Es en todas las calles de la capital del Principado.

Información

DE POLICIA URBANA
Se reunió la Comisión de Policía Urbana para tratar de resolver el expediente iniciado hace veintitrés años para la alineación y ensanche de la calle Río de San Pedro.

La expropiación y urbanización de dicha zona se calcula que importará unas 193.201,20 pesetas, según proyecto formulado por los técnicos.

La citada comisión aprobó la alineación de la calle Foncealada.

LAS OBRAS DEL NUEVO MACELO
Esta tarde girará una visita al nuevo Macelo la Comisión especial nombrada para depurar las responsabilidades que se derivan de las obras realizadas sin ajustarse al pliego de condiciones.

Se harán calicatas para obtener muestras de los materiales y comprobar si fueron empleados los elegidos.

DE ALUMBRADO
Se reunió ayer tarde la comisión municipal de alumbrado estudiando el asunto relativo a la iluminación de la capital, con objeto de ver si es necesario dotar de mayor número de luces algunas calles y restringirlas en otras donde haya demasiadas.

También deliberó la comisión respecto al ruego formulado por don Sotero Pérez en pasadas sesiones sobre la posibilidad de economizar pesetas en el entretenimiento del alumbrado público.

LA ESCUELA DE TRABAJO
Se ha hecho el replanteo para la construcción de la Escuela del Trabajo en el campo de Manobras.

Es contratista de dicho edificio público don Emeterio Alonso, quien se propone dar gran impulso a las obras.

NO HUBO SESION
Ayer no celebró sesión el Ayuntamiento y se reunirá en segunda convocatoria mañana, viernes.

LICENCIAS
D. Julio Rodríguez solicitó autorización para construir un edificio en La Argañosa, zona Sur-este del ensanche de la capital.

Don Juan José López solicitó permiso para abrir una imprenta en la calle de Manuel Pedregal.

SOBRE EL NUEVO MANICOMIO

Al recibimos ayer en su despacho el vicepresidente señor Alvarez, nos comunicó que la Comisión gestora, deseosa de ultimar cuanto antes los trámites que se refieren a la terminación de las obras del nuevo manicomio de la Cadellada, y zanjar las diferencias que existen con el contratista, acordó reunirse en sesión extraordinaria el próximo sábado.

HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO DE CAMINOS

También nos dijo el señor Alvarez, que conferenció telefónicamente con el director del Banco de Crédito Local, señor Obarraco, el cual le comunicó que de acuerdo con las gestiones practicadas por el presidente, señor Peña, espera poder enviar una buena parte de las certificaciones que adeuda a esa corporación.

VISITANDO AL GOBERNADOR

Don Valentín Alvarez, estuvo acompañado del secretario de la Diputación, señor Mantilla a saludar al nuevo gobernador civil de la provincia.

ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Este organismo, en su última sesión, aprobó los siguientes acuerdos:

VIAS Y OBRAS

Se aprobó la certificación que remite el ingeniero de Obras provinciales de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Luarca, al Campo de Belén, por Santianes y Carbonella, trozo segundo, importante 16.738 pesetas; y la de los gastos de inspección y vigilancia, que ascienden a 1.500 pesetas.

Se aprobó la certificación que remite el ingeniero de Obras provinciales, de las ejecutadas por el Ayuntamiento de Cangas de Onís, en el camino vecinal de Pedroso a Gamonedo, importante 4.784 pesetas; y la de gastos de inspección y vigilancia, que asciende a 161 pesetas.

Igualmente se aprobó la certificación enviada por el referido funcionario de las obras ejecutadas por el Ayuntamiento de Allande, en el camino vecinal de Pola de Allande a Celón, trozo primero, importante 8.822 pesetas; y la de gastos de inspección que asciende a 500 pesetas.

También se aprobó la certificación enviada por el ingeniero director de Obras provinciales, de las ejecutadas por el contra lista don Francisco Díaz González, en la conservación de los caminos vecinales de Oviedo al Es camplero y Estación a San Claudio, importantes 8.566 pesetas.

Se aprobó asimismo, la cuenta de los gastos habidos en el estudio del camino vecinal de Doñinas a Brañavara, por Villar de San Pedro, trozo segundo, importante 3.039 pesetas.

Se aprobó la cuenta de los gastos originados en la recepción del camino vecinal de Pola de Lena a Carabanzo, importante pesetas 184.

Se aprobó la cuenta que remite el ingeniero director de Vías y obras provinciales, de los gastos habidos durante el mes de septiembre en el servicio de maquinaria empleado en los caminos vecinales, importante 2.084 pesetas.

Se aprobó la cuenta que remite el ingeniero de Vías y obras provinciales, de los gastos habidos en automóviles y maquinaria, durante el pasado mes de septiembre, importante 4.581 pesetas.

Se aprobó la relación que remite el ingeniero director de Obras provinciales, de los jornales y materiales invertidos en

VISTA SUSPENDIDA

Ayer se suspendió la vista que estaba señalada, procedente de Pola de Lena, contra Aquilino García Fernández, por homicidio y tenencia ilícita de armas.

SEÑALAMIENTOS

Lena.— Contra Felipe Muñiz García, por homicidio. Abogados, señores Cuesta y Suárez. Procuradores, señores Martínez y Longoria.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY ANTEJUICIOS

Oviedo.— Avelino Suárez Martínez con Ramón Martínez Salarios.

Oviedo.— Fernando Arias Alonso con Ramón Martínez Salarios.

Oviedo.— Enrique Felú Echevarría con Ramón Martínez Salarios.

JUICIOS

Llaviana.— Antonio Zapico Zapico con "Carbones de la Nueva". Accidente.

Mieres.— Teresa González Alvarez con José Sela. Accidente.

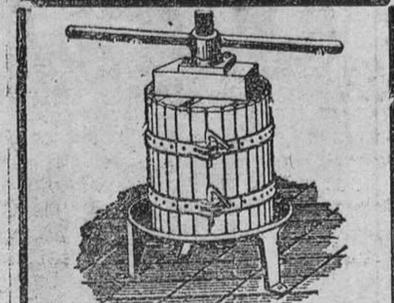
SENTENCIA

Condenando a la sociedad "Minas de Teverga", al pago de los salarios reclamados por Francisco Prieto Menéndez y otros.

SANTOS DE HOY. — Ss. Maximiliano, ob. Eusebia, vg. Jacinto, Quinto, Feliciano, Lucio, mrs. **HORA SANTA DE LOS JUEVES.**—Hoy, de siete a ocho de la noche, se celebrará, con la solemnidad acostumbrada, en el templo de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de don Francisco Rojo Cortés (q. e. p. d.)

También a las 8 de la mañana, habrá misa de Comunión en el altar mayor, y durante la misma se hará el ejercicio de los Jueves Eucarísticos.

Hay concedidas indulgencias a los que asistan a estos cultos.



Prensas para uva y manzana, desde 70 pts. Estrujadoras para uva Machacadoras para manzana
Pedid catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alcm. S. Mames, 29 al 33.
Representantes para Asturias: Sres. Hnos. García Alvarez Campomanes, 10 OVIEDO

UNA CONFERENCIA

Los Sindicatos Unicos: "Comunicación" y "Luz y Fuerza" de miciliados en la calle de Nueve de Mayo (antes Naranco) siguen do la norma trazada organizaron para hoy, jueves, 29, una conferencia a cargo del propiagandista confederal José María Martínez, de Gijón, cuyo tema es el siguiente: "Accidentes del trabajo y enfermedades profesio-

Dado el interesante tema señalado por el conferenciante esperamos que todos los trabajadores se personen a las siete de la tarde en el local arriba citado, a escuchar la voz autorizada de uno de los más significados militantes de la Confederación Nacional del Trabajo, EL COMITE.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

La Agrupación de Oviedo convoca a junta general extraordinaria a todos los afiliados a esta Agrupación, para hoy jueves, 29 del actual, a las siete y media en primera y única convocatoria con el siguiente orden del día:

Dar cuenta por los delegados de esta Agrupación del último Congreso del partido.

Lectura y aprobación del Reglamento.

Cambio de domicilio. El Comité.

COMIDA INTIMA

Varios amigos íntimos y veedores del nuevo alcalde de San Pedro de los Arcos, don Nicanor Muñoz, obsequiaron a éste con una comida íntima en un establecimiento del Cristo de las Cadenas, reinando entre los concurrentes gran armonía y haciendo votos porque el señor Muñoz tenga acierto en el desempeño del cargo.

EL NUEVO GOBERNADOR SE POSESIONA DEL CARGO

Pertenece al grupo de D. Marcelino Domingo desde 1917. -- Aquí será gobernador y no político

En el tren exprés de ayer llegó a esta ciudad el nuevo Gobernador civil, don José Alonso Mallol.

Acudieron a la estación a recibirle, el Gobernador interino, señor Prendes Pando; el Alcalde, señor Laredo; el Vicepresidente de la Diputación, señor Alvarez; los funcionarios del Gobierno civil; el diputado a Cortes, señor Alas y otras personas más.

De la estación se dirigió a su domicilio, en donde descansó algunos momentos, trasladándose después al Gobierno civil, donde el señor Prendes Pando le hizo entrega del mando de la provincia, informándole de la situación de la misma, tanto en el orden social como en el político y en el administrativo.

Recibió luego el señor Alonso a todo el personal del Gobierno civil y a los jefes de Policía y Seguridad, a los que dirigió un cortés saludo.

Más tarde, estuvieron a cumplimentar al nuevo Gobernador el Provisor del Obispado, don Juan Puertes; el jefe de la Comandancia de la Guardia civil; los diputados don Leopoldo Alas y don Amador Fernández; el Director del Instituto; el Delegado regional del Trabajo; el Inspector del Trabajo y los Ingenieros de minas y montes.

Terminadas las visitas, la autoridad gubernativa recibió a los representantes de la prensa, con quienes conversó algunos momentos.

Después de los saludos de rutina

brica, los periodistas preguntaron al Gobernador:

—¿Usted milita en el partido radical-socialista?

—Si; pertenezco al grupo de don Marcelino Domingo desde el año 1917. En Alicante tiene el señor Domingo muchos admiradores, pero he de hacerles constar que yo aquí, en el Gobierno civil de Asturias, no tengo idea política alguna; yo aquí no soy más que un representante del Gobierno.

—¿Qué días piensa señalar para recibir al público?

—Yo recibiré todos los días. Y lo hago así porque en los veinte años que llevo de periodista en Alicante he podido apreciar en el Gobierno civil donde yo hacía información, que muchas veces llegaban comisiones de pueblos distantes de la capital y, como no las recibía el Gobernador por no ser día de visita, se ocasionaba a aquellas personas un gran trastorno. Yo no tengo otra cosa que hacer más que atender al Gobierno civil y, por tanto, recibiré todos los días a cuantas personas deseen visitarme.

—¿Trajo usted la familia?

—No; por ahora he venido yo sólo; más adelante, ya veremos si la puedo traer.

—¿Conoce usted Asturias?

—Nunca estuve en esta provincia; pero por lo poco que he visto durante el viaje me produjo grata impresión.

—Los señores Alas y Camarasa, ¿le hablaron algo acerca del Instituto?

—Si; me informaron del estado actual en que se encuentra ese asunto, y esta tarde celebraré una reunión con los padres de familia para ver la manera de resolver la cuestión, pues se pretende poder utilizar el salón del Cine Mutua para poder dar las clases.

Terminó diciéndome el señor Alonso que había ordenado al Delegado regional del Trabajo, don Eulogio Díaz, que salga para Gijón, con el fin de intervenir en el conflicto de la Bolsa del trabajo.

OBISPADO

CONFERENCIAS MORALES Y LITURGICAS PARA EL CLERO

La conferencia correspondiente al mes de octubre tendrá lugar en el Salón de Sinodos del Palacio Episcopal, a las doce de la mañana de hoy, jueves.

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO

A las cuatro y media de la tarde de hoy, jueves, se celebrará en la Capilla del Palacio Episcopal el ejercicio de retiro mensual para los señores sacerdotes de la capital.

GANADEROS

LA SAL MARTINEZ preserva y cura siempre todas las infecciones de la sangre, especialmente BACTERIALES, del ganado LANAR, CABRIO, CERDO, y sobre todo del ganado

VACUNO

Es económica, fácil de dar, de resultados positivos y es el mejor seguro de vuestro ganado.

Pedidos y folletos con interesantes referencias, Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

Venta: Federación Asturiana Católica Agraria, Oviedo. Federación Asturiana Agraria, Oviedo. Señores Benigno Fernández y C. (Comercio), Navia. Don Cándido Casado (Farmacia), Posada de Llanes. Sindicato de Pillosa, Irlesto. Señora viuda de Anastasio Noriega (Comercio), Unquera. Farmacia de Osorio, Vegadeo.

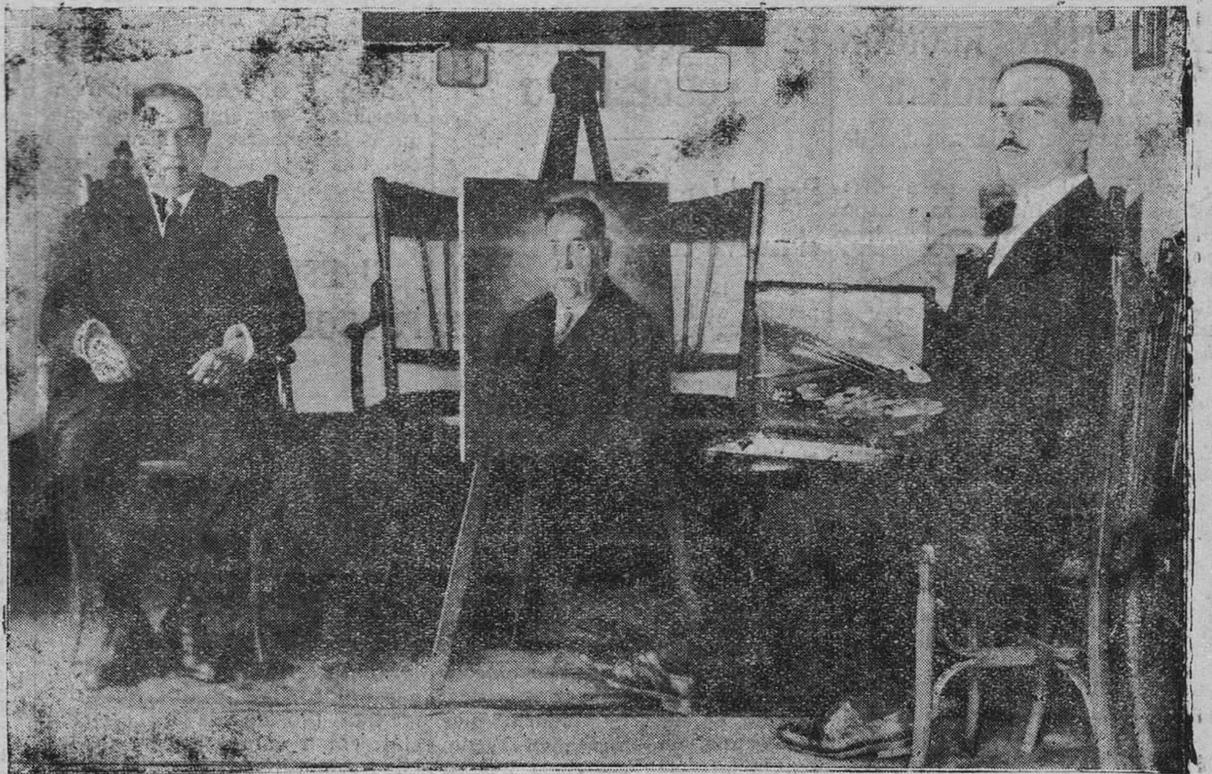
Información gráfica de actualidad



OVIEDO.—El nuevo gobernador civil, don José Alonso, momentos después de su llegada a nuestra capital. (Foto Mena).



MADRID.—Una escena de la comedia "Todo Madrid lo sabía..."; original de don Manuel Linares Rivas. Estrenada en el teatro Alkazar. (Foto Vidal).



LUANCO.—Don José González-Llanos Álvarez, distinguido y popular luanquín, posando para el pintor asturiano José Feito, que se encuentra en esta villa. (Foto Mgrí).



MADRID.—En el Museo de Arte Moderno. El jefe del Gobierno, don Manuel Azaña, visita la exposición de pinturas del notable artista García Lesmes. (Foto Vidal).



Rosendo Junquera Blanco, constructor de una locomotora en miniatura. (Foto Blanco).

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

DESPUES DE LOS PARTIDOS UN RUEGO AL ALCALDE DEL DOMINGO AL EL CAMPEONATO DE TERCERA LIGA

Sigue invicto el "Oviedo" y sin dejar expansionarse mucho a la "loca de la casa" cabe esperar que así llegue al final del torneo pero no es sólo el "Oviedo" el que puede ufanarse de tal galardón, que por otras regiones también hay equipos que no han catado el amargo de la derrota.

En la Centro, el "Madrid" ha ganado los cinco partidos que le va jugados, haciendo veinte tantos por dos que se dejó colar Zamora.

Por Baleares, el "Mallorca" tampoco ha permitido que nadie le ganara, pero tuvo que ceder dos empates, teniendo, por tanto, en los seis partidos que lleva jugados, diez puntos, conseguidos con veintidós goles en favor por ocho adversos.

El "Murcia" es el gallito de la región, cuatro partidos y ocho puntos, con trece goles al haber y cuatro al debe.

El mosaico Guipúzcoa Navarra Zaragoza, es el "Logroño" el que

no se ha dejado vencer, sólo ha cedido un empate, y tiene, con los nueve puntos, doce goles a favor por seis en contra.

En Andalucía el "Sevilla" tampoco ha sido derrotado, sólo ha perdido un punto en un empate, por tanto, con cinco partidos nueve puntos y quince goles favorables y seis adversos.

El "gol average" de los seis equipos no vencidos, refiriéndose el conjunto de sus partidos, es el siguiente:

"Madrid", coeficiente 10; "Oviedo" 5,75; "Murcia" 3,25; "Mallorca" 2,75; "Sevilla" 2,50; y "Logroño" 2.

Es curioso consignar, que entre los equipos que no han sido vencidos no pueden figurar Athletic de Bilbao; Barcelona F. C.; Deportivo Español; Unión de Irún; Arenas de Donostia, en resumen, que de los ases, de los de la primera división, únicamente el Madrid ha sabido conservar limpia la columna destinada a señalar los partidos perdidos.

Las avionetas que den la vuelta a España el año próximo deben aterrizar en La Morgal

Señor alcalde: eso del telegrama pidiendo que las avionetas que dan la primera vuelta a España aterrizaran en Lianera ¿era en serio?

Si efectivamente el telegrama respondía a los deseos que en el mismo se aparentaban, nos vamos a permitir hacer un ruego, que tiene por lo menos tanta importancia como el que más tenga de esos que hacen al alcalde en las curiosísimas posdata de las sesiones municipales.

Haber pedido eso que usted pidió para esta primera vuelta, no podía pasar de una oficiosidad de resultados conocidos, pero pedirlo ahora para el año próximo sería ya cosa seria; pedirlo recabando al mismo tiempo informes minuciosos de qué es lo que había que hacer en la Morgal para dejarla en las condiciones apatecidas, sería pedir algo que todos plaudirían.

Creámos el señor alcalde: la puerilidad de aquel telegrama, puede subsanarse cumplidamente con una extensa carta de ahora.

EL ESPLENDOR DEL FUTBOL EN CANARIAS

Más de novecientos jugadores fichados

HAY 48 CLUB FEDERADOS, ALGUNOS CON MAS DE DOS EQUIPOS

Siempre fué tema de discusión y asombro, la "producción" desmedida (desmedida en apariencia), como vamos a ver) de las islas Afortunadas, en jugadores de fútbol.

Vamos a tratar de contribuir a que se vea claro en esta cuestión, a eliminar el asombro, aun que debe constar, que si Canarias no ha seguido explotando tantos jugadores como bananas, débese, no a falta de producción, si a carencia de demanda remuneradora.

En Canarias hay ni más ni menos que diez clubs de primera categoría, que son:

Club Victoria, Iberia F. C., C. D. Gran Canaria, C. D. Tenerife,

LA ULTIMA REUNION DEL EQUIPO NACIONAL YUGOESLAVO DE LA NACIONAL

Tratáronse en ella asuntos de indudable interés.

Acordóse aceptar, para dirigir el partido Inglaterra - España, que se jugará en Londres en el próximo diciembre, al árbitro alemán doctor Bauwens, que forma parte del Comité Consultivo de las Reglas de juego y Arbitraje de la "Fifa".

Ocupáronse también los nacionales de lo ocurrido en partido jugado hace poco en Madrid y en el que se dió el caso pintoresco de que actuaran al mismo tiempo el portero titular y el suplente.

Para evitar que esto tenga repercusión, se ha dispuesto que el portero suplente se sitúe precisamente dentro de la valla del campo de juego, pero en lugar de la línea de centro divida de los campos. De este modo el portero suplente no podrá comenzar a actuar de improviso y pasando desapercibido para el árbitro.

Se amenaza con fieros males a jugadores y árbitros que no cumplan o no hagan cumplir esta disposición.

Al tratarse en la reunión de la pintoresca situación en que se encuentra el Racing, equipo que en realidad ya no tiene existencia legal, supuesto que se refundió en el Castilla, acordóse ayudar a la repatriación del mismo, aparte de ver de colocarlos en situación legal. También se tomó el acuerdo firme de no autorizar ninguna excursión al extranjero sin que previamente se deposite en la Nacional cantidad que baste a cubrir los gastos de un retorno imprevisto.

Otra cuestión de la mayor importancia ventilada por los abuelos del fútbol ha sido el congreso para el día 22 del próximo mes, la ponencia encargada de estudiar la nueva reglamentación de las competiciones oficiales.

Para evitar retrasos y trastornos, advertimos a cuantos tengan que dirigirse a REGION por escrito, que todo lo referente a asuntos administrativos debe enviarse al gerente del periódico, y cuanto se relacione con artículos, información gráfica o literaria, etc., al director.

EL EQUIPO NACIONAL YUGOESLAVO

Probablemente juegue en el nuevo campo del Oviedo

Ante la posibilidad de que el partido que se juegue en el nuevo campo del "Oviedo", en el que por cierto sigue trabajándose a todo gas pese al tiempo, sea entre el equipo español y el yugoslavo, hay quienes preguntan si "eso" tendría interés.

Unos botones que demuestran que "eso" tendría más interés que "Levi", pongo por paternal usurero:

En la temporada en curso, el record del equipo de Zagreb es éste: Victoria sobre el equipo representativo de Munich por cinco a cero; paralización al combinado de Bucarest por seis dos, derrota de nuestro "Madrid" por dos a uno, un empate en Viena, con la selección austriaca y para que los húngaros no pudieran presumir, no sabemos si en Buda o en Pest, pero desde luego en Hungría, empate a uno con la selección nacional.

¿Verdad que Levi se conformaría con el interés que puede llevar este "interiorial"?

LEA USTED REGION

PEREZ, CAMPEON DEL MUNDO

Si, campeón del mundo, as de los ases entre los boxeadores de categoría "mosca". Conquistó galardón tan codiciado al darle como a un felpudo al americano, mixto de Mussolini, Frankie Gonnaro.

El acontecimiento tuvo lugar en el Palacio de Deportes de París, ante una concurrencia delirante, que llegó a la camisa de fuerza al lograr Pérez el triunfo por k. o., cosa difícilísima en boxeo de esta categoría.

Que no se concibe un entusiasmo tan grande por parte del público francés ante el triunfo de Pérez?

Sencilísimo, aunque esto sea más extraño que el salir negando las leyes de la gravitación universal; se da el caso de que Pérez no es español, no es español y a más se llama o se hace llamar Young, Young Pérez, y también, al parecer, es tunecino, y por tanto auténtico francés, sobre todo ahora que es campeón del mundo, porque a nosotros no hay quien nos ape de que ese público no hubiera considerado a Young tan auténtico francés si hubiera perdido; entonces puede que saliera a relucir lo de tunecino, lo de descendiente directo de españoles y lo de Pérez.

Ha quedado ya determinada la división en regiones o grupos para jugar el campeonato de tercera división de liga, así como también los clubs que formarán cada uno de los grupos, son los siguientes, los grupos y clubs participantes:

Primer grupo, lo forman Asturias, Galicia, Cantabria y Castilla - León, con los siguientes clubs: Eirifia, Racing de Ferrol, Valladolid, Palencia y Stadium Avilesino.

Segundo grupo, lo constituyen Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra con los clubs siguientes: Baracaldo, Erandio, Tolosa, Logroño, Osasuna y Aurora. Este grupo podrá ser ampliado a voluntad de los clubs citados, con el Erriberri y el Peña Sport.

Tercer grupo, fórmanlo Cataluña, Valencia y Aragón. Este grupo se divide en dos, formados, el primero por Zaragoza,

Iberia, Sabadell, Júpiter, Badalona y Martinec y en el segundo por los clubs Levante, Sagunto, Gimnástico de Valencia y Sporting Saguntino.

Cuarto grupo, constituido por las regiones Centro, Sur y Murcia, también dividido en dos subgrupos, formando el primero, los clubs Nacional, Córdoba, Málaga y Recreativo de Huelva y el segundo Cartagena, Imperial, Lorca, Hércules de Alicante y Elche. A este subgrupo se le concede la facultad de admitir o no al Alicante F. C.

Como se puede apreciar se ha procurado por los "nacionales" cortar en lo posible los desplazamientos de ruina, pero con todo y con eso, parecemos que a la hora de la verdad habrá no pocas ausencias, ya que el torneo, sobre ser muy duro es económicamente ruinoso.

ANECDOTARIO DEPORTIVO

UN LIMON GANA UN COMBATE DE BOXEO

Entre otras muchas, celebróse en el teatro circo de Avilés una velada boxística de la que el combate "estrella" estaba a cargo de un popularísimo pugil ovetense, que tenía un terrorífico y felino apodo

Su contrario era un casi "mas todonte" de la villa de Menéndez, que se entrenaba haciendo harina de un saco que llenaba de regodones.

Expectación enorme al comenzar el combate cumbre y el ovetense que en el primer asalto las dejó de sobra, no había guardado la capacidad de cerrarse ante la avalancha, nada técnica pero terriblemente contundente de su rival.

El gong evitó seguramente un k. o. y ya en el rincón, los "segundos" hicieron lo posible por acatarrar a su pupilo y por infundirle ánimos, pero todo era inútil; estaba entregado, seguro de que lo mandaría a dormir sin gana.

Este divieso que me sajarón ayer, decía señalando el cogote,

Unión de Tenerife, Marino F. C., Athletic Club, Hespérides S. C., Salamanca F. C. y Santa Cruz F. C.

De segunda categoría hay otros tantos jugadores y éstos, como los anteriores, poseen cada uno un campo perfectamente acondicionado, con localidad de asiento, que en algunos sobrepasa la cabida de diez mil espectadores, sólo en esas localidades preferentes.

De Categorías inferiores hay veintiocho clubs, todos con su correspondiente campo, aunque son los federados y algunos de ellos de la mayoría sea abierto.

Estos cuarenta y ocho clubs, ellos cuentan con dos y más equipos, de manera que el número de jugadores fichados pasa de los novecientos.

Aparte estos equipos oficiales, los no federados y los escolares, son incontables, de manera que puede decirse que en Canarias hay más de dos mil muchachos dándole casi a diario a la bolita; así, pues, ¿qué tiene de particular que entre dos mil salgan anualmente un medio por ciento de "ases" exportables?

es el que tiene la culpa de todo, no me encuentro bien y esto no tiene remedio.

Uno de los cuidadores, tuvo repentinamente una inspiración magnífica. So pretexto de ver la cara que tenía el furúnculo, quitó el esparadrapo que lo cubría dejando al descubierto algo así como una "boca mina" y cuando sonó la señal de "preparados" llenó el "boquerón" con el zumo de un limón que exprimió hasta la laminación. El "interfección" dió un bote que acreditó su felino apodo; dieron inmediatamente orden de "a zurrarse" y aquello fué el caos; el avilesino vió que se le venía encima una fiera con guantes, en media do cena de segundos tuvo que "amparar" con la cara un centenar de tortazos epopéyicos para terminar durmiendo placidamente en la lona, mediado el asalto, sueño del que tardó en despertar sus buenos diez minutos.

La alegría del triunfo, que había juzgado imposible, aparte de que el escozor había disminuido ya mucho, hizo que el de la "inyección" pudiera contarle y aún se atrevió a apostillar con sorna. ¿No decías que el "granu" iba a hacerte perder?...

La selección de Mateos

Después del partido del Barcelona con el Júpiter, José María Mateos, que presenció el partido, ha acordado en principio seleccionar a los jugadores Piera, Samitier, Zabalo y Más, a los cuales ha citado en Bilbao el día 11 de noviembre para un partido de entrenamiento. Se teme que Más, a consecuencia de las lesiones, no pueda acudir. El domingo próximo irá Mateos a presenciar el partido Madrid Castilla, y después seleccionará la totalidad de los jugadores que han de acudir al citado encuentro.

Acuerdos del Consejo de Ministros Conflictos sociales

SE CONFRONTAN LOS PRESUPUESTOS DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS

No se llegó a un acuerdo, aún, en cuanto a la centralización, en Instrucción pública, de todos los establecimientos docentes.--Nuevas normas para la provisión de cátedras de Escuelas Normales.--Autorízase al ministro de Instrucción pública para presentar un proyecto sobre jubilaciones voluntarias y discrecionales del profesorado de Normales.--Con el proyecto de funcionarios públicos no saldrá nadie perjudicado

INFUNDADOS RUMORES SOBRE LA DIMISION DEL SEÑOR PRIETO

A las once y cuarto se reunió el Consejo de Ministros en la Presidencia.

Todos los ministros dijeron a la entrada que iban a tratar exclusivamente de los Presupuestos.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al llegar el señor Casares Quiroga manifestó a preguntas de los periodistas que las noticias que había recibido de Sevilla acusaban un mayor incremento en el tráfico de tranvías, pues ayer había circulado ya cincuenta y cuatro coches.

Con respecto a las huelgas ferroviarias dijo que de los cincuenta y tres que se esperaba entraran a trabajar por la mañana, en Sevilla, solamente lo habían hecho doce.

En estos momentos, añadió el ministro de la Gobernación, se estará celebrando una reunión para convencer a los huelguistas recalcitrantes de que deben volver a reanudar sus tareas.

EL MINISTRO DE ESTADO

A la una y media de la tarde salió el ministro de Estado, manifestando que todavía no había terminado la reunión.

Añadió que se había tratado exclusivamente de los Presupuestos de los diversos Ministerios, y que él, por su parte, había dado cuenta de varios expedientes de crédito para poder realizar diversas obras en el Ministerio de Estado.

Preguntado por los informes acerca de sí en la reunión se había tratado de la proyectada reforma de plantillas de funcionarios, contestó negativamente, el señor Lerroux.

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES

Al salir el ministro de Comunicaciones dijo que el Consejo había terminado a las dos y media, y que a las seis volvería a reunirse en el Congreso para continuar discutiendo los Presupuestos.

Se le preguntó si había tratado de la cuestión ferroviaria y el señor Martínez Barrios contestó que ahora, con los Presupuestos no podían ocuparse de otros asuntos.

Terminó diciendo que tampoco habían tenido tiempo de ocuparse de la reforma de plantillas.

LOS MINISTROS SOCIALISTAS

Después del Consejo continúan reunidos los ministros socialistas durante algún tiempo.

El ministro de Trabajo dijo al salir que había tenido un cambio de impresiones sobre diversos asuntos relacionados con sus Departamentos.

El señor Prieto, por su parte,

manifestó que no había ningún Consejo, sino un puro acto de compañerismo y nada más.

NOTA OFICIOSA

De lo tratado en el Consejo se facilitó la siguiente nota oficial:

—El Consejo deliberó extensamente sobre los Presupuestos, examinando las reformas y modificaciones que se introducirán en algunos Ministerios.

PRESIDENCIA

Decreto transfiriendo a la Presidencia del Consejo la Sección de Colonización y Parcelamiento de pertenencia al Ministerio de Trabajo.

Por el Gobierno se delegó en el ministro de Comunicaciones para que haga entrega de la Casa y Jardines que fueron patrimonio de la Corona al Ayuntamiento de Sevilla.

INSTRUCCION PUBLICA

Decreto dictando normas para la provisión de cátedras en Escuelas Normales.

Otro jubilando al catedrático don Andrés Martínez Vargas, sin que los servicios prestados puedan ser objeto de reconocimiento.

Otros decretos de jubilaciones. Se autorizó al ministro de Instrucción Pública para la presentación de un proyecto de ley sobre jubilaciones voluntarias y discrecionales en el Profesorado de Normales.

El Consejo de la tarde

A las seis de la tarde volvieron a reunirse los ministros en Consejo.

Ninguno de éstos hizo manifestación alguna de interés a la entrada.

El Consejo duró escasamente media hora y se celebró en el Congreso.

Por tener que permanecer en el banco azul, no asistieron a la reunión los ministros de Justicia, Comunicaciones y Hacienda.

AUSENCIA MUY COMENTADA

La ausencia del señor Prieto no dejó de extrañar a los periodistas, toda vez que los ministros a la entrada de la reunión dijeron que iban a ocuparse de asuntos presupuestarios.

Tal circunstancia contribuyó a acentuar los rumores de crisis del ministro de Hacienda que ya habían comenzado a circular en las primeras horas de la mañana.

NO HAY NOTA OFICIOSA

De lo que los ministros trataron en la reunión no se facilitó a los periodistas referencia alguna oficial, y

DICE LERROUX

Los periodistas interrogaron al ministro de Estado al que abordaron en el "buffet" después de acabada la reunión ministerial.

El señor Lerroux a las repetidas preguntas que le hicieron los informadores contestó con evasivas y con frases ingeniosas.

—El Consejo de la mañana fue largo, dijo, y cuando me preguntaron ustedes a la salida qué había yo les contesté que nada.

Ahora el Consejo ha sido breve y ustedes me vuelven a preguntar que ha habido y yo les vuelvo a decir que nada.

Peró conste que les engaño, dijo sonriendo, a mis compañeros de Prensa.

—¿Van a dar ustedes alguna referencia de lo tratado en la reunión de la tarde?, le preguntaron los periodistas.

—No, no habrá referencia, contestó.

Lo que haya, lo irán conociendo ustedes mañana o pasado.

—¿Significa eso que en la reunión trataron ustedes de asuntos importantes?, interrumpió un informador.

—No, contestó el señor Lerroux, no hemos tratado más que de cosas relacionadas con los Presupuestos.

—Es que se había hablado de la crisis de un ministro, dijo un periodista.

—Pues, no hay nada de eso. Y conste, terminó diciendo, que ahora no les engaño.

EL MINISTRO DE ECONOMIA

El señor Nicolau dijo que en la reunión ministerial habían hablado únicamente de presupuestos y que en vista de que algunos ministros tenían que asistir a la sesión de Cortes se había acordado aplazar la reunión hasta el viernes.

El ministro de Economía se mostró sorprendido de la pregunta que un periodista le hizo con respecto a si era cierta la dimisión del señor Prieto.

Entonces el periodista le dijo que cómo podía explicarse de otra manera el que en la reunión en que se iba a tratar de Presupuestos no asistiera el ministro de Hacienda, y que éste no se moviera del banco azul mientras duró el Consejo.

Nada de particular tiene eso, manifestó el señor Nicolau, pues to que en la reunión no tratamos de cifras presupuestarias. Solamente nos ocupamos de la orientación en general y sobre todo de la estructura interna de los Ministerios, y por eso no era necesaria la presencia del Ministro de Hacienda.

Por ejemplo, una cosa de las que tratamos en el Consejo, si gustó diciendo el señor Nicolau, fue el de centralizar todo referente a la enseñanza en el

SE AGRAVO LA HUELGA DE TRANSPORTES EN BARCELONA

La del puerto continúa mejorando

EL CONFLICTO DEL PUERTO DE BARCELONA

BARCELONA.— El trabajo en el puerto se intensificó mucho. En total trabajan en la descarga de 36 buques 2.128, empleando 72 carros eléctricos, 117 carros fijos, tres camiones y varias grúas eléctricas.

EL DE TRANSPORTES

BARCELONA.— El tránsito rodado estuvo más paralizado que el día anterior. Por la mañana no salieron los carros encargados de recoger la basura.

Parece ser que el Sindicato de Transportes intensificó las órdenes de paro, órdenes que fueron debidas a algo más.

A pesar de ello, se aseguraba que por la tarde saldrían a prestar servicio los carros de limpieza pública.

MULTAS

El gobernador impuso 500 pesetas de multa al periódico "Solidaridad Obrera" por la publicación de anuncios de huelgas y paros, y otras por la misma cantidad a cada uno de los Sindicatos: Madera, Transportes, Construcciones y Productos químicos, por haber declarado el boicot a varias industrias.

La sección de Carruajes y Taxis ofició al gobernador civil comunicándole la huelga si los patronos no aceptan las bases presentadas.

Los del gremio de Muebles visitaron al gobernador pidiendo to me medidas oportunas al objeto de evitar coacciones.

LOS OBREROS PARADOS PROMUEVEN ALGUNOS INCIDENTES

MADRID.— En la mañana de ayer volvieron a reproducirse los incidentes producidos por los obreros sin trabajo.

Según costumbre, los mencionados obreros se reunieron en la

Plaza Mayor, bajando luego en grupos por la calle de Toledo, llevando grandes cartones en los que figuraban leyendas pidiendo trabajo.

Los guardias de asalto acudieron prontamente, dispersándolos, pero, como algunos de dichos individuos insultaran y lanzaran piedras contra dichos guardias, acudió rápidamente un camión con más guardias de asalto, cargando sobre los revoltosos, los cuales se refugiaron en el mercado de la Cebada.

Tras de ellos penetraron también los guardias de asalto, que tuvieron que cargar enérgicamente sobre los revoltosos para desalojarlos de allí. Algunos de los alborotadores resultaron con diversas contusiones.

El incidente produjo gran alarma en la barriada, cerrando precipitadamente sus puertas los comercios instalados en la plaza de la Cebada y en las calles de Toledo y San Millán.

Después de las cargas, los grupos se dispersaron por las calles próximas.

Poco después de las doce se restableció la tranquilidad.

Teatro del Principado

A las cinco y cuarto SECCION INFANTIL
Patio, 0,60 — Principal, 0,30
2 documentales,
1 instructiva,
2 revistas,
4 dibujos,
A las 7 y cuarto y 10 y media BUTACA 1,50

Vea a
ADOLPH MENJOU
CONSTANCE BENNET
ROBER MONTGOMERY
ANITA PAGE
en la extraordinaria superproducción sonora M. G. M.
LA PECADORA
Un drama social de gran profundidad psicológica, en el que el gran Menjou se ha superado a sí mismo.

Ministerio de Instrucción Pública, pasando por consecuencia a dicho Departamento todas las Escuelas especiales que ahora se hallan adscritas a los Departamentos de Fomento y Economía.

Yo, por mi parte, no he puesto inconveniente alguno en ello, en lo que respecta a las Escuelas Industriales, pero el señor Albornoz, en lo que se refiere a las de Ingenieros de Caminos hizo algunas observaciones, y en vista de ello se acordó que los tres ministros nos reuniéramos antes de la próxima reunión del Consejo para ver de llegar a un acuerdo.

De todo esto es de lo que tratamos en la reunión de la tarde y ya comprenderán ustedes, siguió diciendo el señor Nicolau que desde el punto de vista financiero al ministro de Hacienda lo mismo le ha de dar pagar el sostenimiento de dichos centros dependiendo de un Departamento que de otro, puesto que ha de pagar igual.

Negó luego el ministro de Economía que hubiera hablado de otros asuntos y menos de la cuestión ferroviaria.

Con respecto a la reforma que el Gobierno se propone introducir en las plantillas de los funcionarios, dijo aquél que éste era asunto que lleva directamente el Presidente del Consejo

yo y que todavía no se había ocupado de él ni en la reunión de la mañana ni en la de la tarde.

DICE AZANA

El Presidente manifestó que se limitaron a confrontar los presupuestos, labor que había quedado terminada, pues habían estudiado en varios Consejos.

A la pregunta que si podía decir a qué obedecía la ausencia del ministro de Hacienda, contestó que no tenía nada de particular, porque el señor Prieto después de dada la orientación a los presupuestos, no tenía ya más que esperar a que le envíen los presupuestos parciales, ya terminados, para hacer luego una cosa de conjunto.

Sobre la reforma de tributación dijo el señor Azaña que el procedimiento era sencillo, así como cuando a uno le faltan 50 pesetas y se buscan.

También se le preguntó respecto al proyecto de funcionarios, y contestó que tenía en estudio un esbozo que ya se iba conociendo.

Después, Azaña, desmintió los rumores de crisis, calificando de inexacta e infantil al periodista que le habló de ella.

Dijo Azaña que no derribará a un ministro con un artículo de periódico. Eso era antes,

Alba censura la prisa con que se aprueban los artículos de la Constitución

Se rechaza una enmienda sobre el plebiscito para apelar de los acuerdos de las Cortes.-Acerca de este asunto giró, principalmente, la discusión de la Cámara

TERMINO EL DEBATE SOBRE EL TITULO CUARTO

A las cuatro y media se abre la sesión bajo la presidencia del señor Besteiro.

Las tribunas y escaños se hallan muy desanimados.

En el banco azul se halla el ministro de Hacienda.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

También se aprueba un dictamen de la Comisión de Actas proponiendo se proclame diputado por la circunscripción de Almería, a don Juan Companys Jiménez.

Se aprueban igualmente los dictámenes de las Comisiones de Guerra y Marina.

EL DEBATE CONSTITUCIONAL

Seguidamente se entra en el debate constitucional y se pone a discusión el artículo 50, que dice así:

"El Congreso de los diputados se compone de los representantes elegidos por sufragio universal, igual, directo y secreto".

Se dan por retirados los votos particulares presentados por los señores Leizaola y Gil Robles.

Como nadie hace uso de la palabra con relación a dicho artículo, queda éste aprobado.

Se pasa luego a discutir el artículo 51.

La Comisión acepta la enmienda presentada al mismo por el señor Guerrero, y dicho artículo queda redactado en la siguiente forma:

"Serán elegidos para diputados, salvo lo dispuesto en el artículo siguiente, todos los ciudadanos de la República mayores de veintitrés años, sin distinción de sexo ni estado civil, que reúnan las condiciones fijadas por la Ley electoral.

Los diputados, una vez elegidos, representarán a la Nación.

La duración legal del mandato será de cinco años contados a partir de la fecha en que fueron celebradas las elecciones generales.

Al terminar este plazo se renovará totalmente el Congreso.

Sesenta días a lo sumo de expirar el mandato o de ser disueltas las Cortes, habrá de verificarse nueva elección.

El Parlamento se reunirá a los treinta días como máximo de después de celebrada la elección.

Los diputados podrán ser reelegidos indefinidamente".

Se pone luego a discusión el artículo 52, que dice así:

"No podrán ser diputados los militares profesionales que no se hallen en situación de retirados. La ley determinará los demás casos de incompatibilidad de los diputados así como su distribución".

El señor PI Y ARSUAGA presenta una enmienda pidiendo que se declare compatible el cargo de diputado con cualquiera otro empleo público.

Se lee luego otra enmienda proponiendo que todas las incompatibilidades se dejen para la ley electoral.

Como la Comisión aprueba dicha enmienda, se incorpora al dictamen.

Pónese a discusión el artículo 53.

Los señores XIRAU y ALOMAR presentan un voto particular pidiendo su supresión.

La Comisión acepta dicha pe-

fición y queda suprimido el aludido artículo.

Se pasa al artículo 54, que dice que los diputados son inviolables por los votos y opiniones que emitan en el ejercicio de su cargo.

Es aprobado sin discusión.

Seguidamente se pone a discusión el artículo 55, que trata de los casos en que pueden ser detenidos los diputados.

Don Emiliano IGLESIAS defiende un voto particular.

Por la Comisión le contesta el señor RUIZ FUNES.

Se vota la toma en consideración y es aprobado por 84 contra 48 votos, quedando incorporado al dictamen.

El señor CORNIDE presenta una enmienda que es aprobada.

Con arreglo a la nueva redacción dada a dicho artículo, éste dice:

"Transcurridos sesenta días a partir de la fecha en que la Cámara hubiera acusado recibo del oficio correspondiente sin tomar acuerdo respecto al mismo, se entenderá que queda denegado el suplicatorio".

Después se aprueba el artículo 56 con una pequeña adición del señor JIMENEZ ASUA.

Un SECRETARIO da lectura a varias enmiendas presentadas en relación con el título V.

Se pone a debate el artículo 57 referente al nombramiento de Comisiones informadoras.

Interviene el señor LLADO y le contesta el señor RUIZ FUNES diciendo que la supresión del artículo no quiere decir que no haya tales Comisiones, sino que éstas pasan al Reglamento del Congreso.

La Cámara así lo acuerda. Pásase a discutir el artículo 58.

El señor ALCALA ZAMORA dice que es criterio de su minoría que el Poder legislativo tenga la misma permanencia que el ejecutivo.

Añade que en esta Constitución se debe determinar que las Cortes disueltas, si no se convocan otras en el nuevo plazo fijado, podrán volver a reunirse de nuevo para legislar.

Es aceptada dicha enmienda por la Comisión.

Sin discusión son aprobados los artículos 6, 9, 60, 61 y 62.

El señor GUERRERO defiende una enmienda al 63, que es aprobada e incorporada al dictamen.

Se discute luego al artículo 64. Los señores ALOMAR Y AYUSO retiran varios votos particulares.

Son rechazadas algunas enmiendas sobre los Consejos Técnicos.

El señor JIMENEZ ASUA se refiere a una enmienda de los radicales y dice que no puede ser obstatada para la aprobación del artículo el que se prejuzgue lo de los Consejos citados.

El PRESIDENTE DE LA CÁMARA advierte que después de aprobado el artículo, la Comisión se reunirá para corregir el estilo.

El señor CASTRILLO defiende un voto particular pidiendo la adición de un artículo al título IV, diciendo que para la apelación de los acuerdos de las Cortes habrá que ir al Referendum con arreglo a ciertas condiciones.

Don SANTIAGO ALBA llama la atención de la Cámara acerca de la forma en que se están aprobando los artículos de verdadera

gravidad. Cita el caso del señor Castrillo, que presentó un voto particular que reviste verdadera importancia, sin que a él se haya opuesto ni un solo argumento.

El señor GALARZA interviene y el señor CASTRILLO rectifica.

Interviene luego el señor PRIETO, como diputado, para decir que la forma anormal que señala el señor Alba obedecía a que la Comisión no conocía el voto particular del señor Castrillo.

Este manifiesta que el voto fué impreso y entregado a la Comisión.

El señor JIMENEZ ASUA dice que es cierto, pero que fué incluido con los demás votos particulares del mismo autor, y por eso resulta difícil encontrarle en el impreso.

Por la Comisión interviene el señor VALLECASAS y dice que con el referéndum puede paralizarse la vida de las Cortes.

Rectifica el señor CASTRILLO, para decir que su voto particular tiende a que conste en la Constitución la idea del referéndum, y que luego haya una ley que lo regule.

Intervienen los señores GALARZA y AYUSO mostrándose partidarios del referéndum.

El señor CORDERO dice que la Cámara debe reflexionar y tener en cuenta que el plebiscito pudiera constituir una traba para la marcha legislativa.

El señor AYUSO: ¡No tanto! Añade el señor CORDERO que si se acepta el plebiscito deben adoptarse las suficientes garantías.

El señor ABAD CONDE no ve peligro alguno en el referéndum.

Rectifica el señor CORDERO e interviene luego el señor BARNES, de la minoría radical socialista, para decir que el señor Galarza no habla en nombre de su minoría.

Añade que el plebiscito puede llegar a constituir un arma de algún partido político.

El señor RUIZ FUNES, en nombre de Acción Republicana, se adhiera a las manifestaciones anteriores.

El señor COMPANYS, de la minoría catalana, señala la importancia del voto que se discute y de la precipitación con que se lleva la discusión.

El señor GALARZA dice que, si el criterio del jefe de su minoría no coincide con el de él, se separará de ella.

El señor BAEZA MEDINA dice que Galarza interpretó fielmente el criterio de la minoría.

El señor ALCALA ZAMORA dice que no tiene inconveniente en que en vez de número fijo de electores se diga una décima, o la parte que se estime del Censo electoral. En cuanto a que el Gobierno no pueda pedir el plebiscito, disiente de lo dicho por el señor Ruiz Funes.

El señor CORDERO se muestra contrario a que el Gobierno pueda tener la iniciativa del referéndum.

Pide luego la suspensión del debate para que la minoría socialista pueda estudiar el caso, pues, de otro modo, votaría en contra.

El señor ALCALA ZAMORA dice que no es necesario ese aplazamiento.

El señor CORDERO dice que ese aplazamiento pudiera ser hasta la noche.

El señor ABAD CONDE se su-

ma a lo dicho por el señor Cordero.

El señor ALBA se declara enemigo de conciliabulos. (Rumores y protestas de los socialistas.)

Señala el caso de que no se atienden las observaciones que hacen los oradores, puesto que se viene con los asuntos prejuzgados. (Protestas.)

Sigue diciendo que le extraña que sean los socialistas los que se oponen al plebiscito. (Protestas de los socialistas.)

Pero tienen que enterarse los socialistas de lo que pasa en el mundo, pues precisamente el socialismo universal es el que lo defiende.

Decis que la soberanía reside en el pueblo, pero como no estáis convencidos de que así sea, echáis abajo una institución como el Senado. Dice que hay que prevenirse contra la tiranía parlamentaria.

No podéis vosotros, dice a los socialistas, rechazar ese plebiscito, puesto que merced al 14 de

abril os encontráis allí sentados.

El señor JIMENEZ ASUA dice que debe suspenderse la sesión, porque acaba de llegar a los miembros de la Comisión las enmiendas al título V, que deben ser estudiadas.

El señor BAEZA MEDINA se adhiere a esa petición.

Rechaza el calificativo de conciliabulos aplicado por el señor Alba, y dice que no puede llamarse así a una reunión en que se va a tratar asunto de tanta importancia.

Luego intervienen los señores BAQUERO, CORDERO, ROYO VILLANOVA, ALCALA ZAMORA y el PRESIDENTE. Este manifiesta que la discusión ha sido algo irregular y estima conveniente acceder a lo solicitado por la Comisión de que se suspenda la sesión para estudiar los votos presentados.

Por último, se acuerda aprobar el artículo 64 y la totalidad del título IV completo.

A las 7,35 se suspende la sesión.

LA SESION DE LA NOCHE

LA REVISION DE LAS LEYES DE LA REPUBLICA

Se abre a las nueve y cinco. Hay mucha animación. Preside Besteiro.

JIMENEZ ASUA da lectura al dictamen de la Comisión. Según éste las leyes de la República podrán someterse a la revisión cuando lo pida el 20 por ciento de los electores inscriptos en el censo. No podrán ser sometidas a plebiscito la Constitución y las Leyes complementarias.

CASTRILLO mantiene su voto particular, reconociendo al pueblo el derecho de revisión de la Constitución.

Añade que su voto particular recoge las sugerencias de que el Gobierno no puede pedir la revisión sin el "referéndum" del Presidente de la República.

GALARZA dice que no deben ser sometidas a "referéndum" aquellas leyes complementarias que se determinen que sean promulgadas por estas Cortes Constituyentes.

TRIFON GOMEZ, de la Comisión, dice que no existe tanta diferencia entre el dictamen y el voto particular, y que se podía llegar a un acuerdo en lo del tanto por ciento para pedir la revisión de ciertas leyes complementarias, que esto sería absurdo, sino para el Presidente de la República y el pueblo.

GUERRA DEL RIO.— ¡Lo que no queréis es el "referéndum"!

GOMEZ dice que en nombre de la democracia no se puede pedir el referéndum más que para el pueblo, no para el Gobierno y la Cámara.

BARRIOBERO dice que se opone y a su entender se va con esto a la revisión del problema rotatorio.

(Protestas y denegaciones). GALARZA dice que no ve ningún peligro en que al Gobierno se le conceda la facultad del referéndum, porque tiene absoluta confianza en el pueblo.

TRIFON GOMEZ, rectifica. CORDERO también rectifica, y dice que mientras exista un Parlamento y un Gobierno demo-

crático no habrá peligro en el plebiscito, pero como en las oscilaciones de la política puede venir una Cámara de derechas el referéndum constituye el peligro.

GALARZA dice que en ese caso para que se va a acudir al plebiscito.

SALVADOR MADARIAGA cree conveniente el plebiscito y más en este país, porque ello haría despertar la apatía sobre los problemas políticos.

EL PRESIDENTE anuncia que se va a poner a votación si se toma en consideración el voto particular del señor Castrillo.

PEREZ MADRIGAL pide que se aplaque la votación para que las minorías se retiren a meditar, porque observa en la minoría radical socialista, a que pertenece divergencias trascendentes.

EL PRESIDENTE dice que no tiene inconveniente si a ello accede el firmante del voto.

CASTRILLO manifiesta que no hay por qué aplazar la votación nominal.

El voto es rechazado por 156 contra 100.

EL PRESIDENTE dice que en vista de lo avanzado de la hora se levanta la sesión. Son las once y cuarto.

Agua cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

Teatro Jovellanos

A las 7 1/4 y 10 1/2

BUTACA 0,50

La gran superproducción Paramount PETERS PAN, por BETTY BRONSON. Película de inolvidable recuerdo por su gran valor artístico y por su delicado argumento.

Mañana, EL DESTINO DE LA CARNE. Por el magno acto EMIL JANNINGS.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

SE AMORTIZARA EL CINCUENTA POR CIENTO DE LAS PLAZAS QUE DESEMPEÑAN LOS FUNCIONARIOS CIVILES

Se señala a los que quedan la jornada de siete horas de trabajo, y no habrá más fiestas que los domingos y otros tres días al año.--Se aumenta en cien millones el presupuesto de Instrucción pública, pero no habrá aumentos de sueldos, y sí de funciones

EL TRIUNFO DE LOS CONSERVADORES EN LAS ELECCIONES INGLESAS

MODIFICACIONES EN EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION

MADRID.—En el Consejo de ayer se ocuparon los ministros de los presupuestos y principalmente del de Instrucción pública.

Hablando con el señor Domingo acerca de la orientación del presupuesto de su Departamento, dijo que ayer se ocuparon del acoplamiento de cifras y conceptos entre los distintos Ministerios, estudiándose los diversos servicios. La tendencia predominante es ir a la supresión de todas las gratificaciones.

Todos los presupuestos de todos los Ministerios irán con baja, menos el de Instrucción que tendrá un aumento de unos cien millones, a pesar de la supresión de las gratificaciones y de que no se aumenta ningún sueldo.

El citado aumento, por tanto, no es para personal, es para las funciones solamente. Abarcará la selección de alumnos, cantinas escolares, becas, bibliotecas, creación de Institutos, la nueva Facultad de Economía, creación de Normales, etc.

Se le preguntó si se complementarían estos aumentos con las bajas de los otros Departamentos, y manifestó que no lo sabía.

También se le preguntó al ministro si se prevén en el presupuesto de su Departamento las cantidades necesarias para sustituir a la enseñanza religiosa, y el señor Domingo contestó que el único problema sería el de la habilitación de maestros. Desde luego, en el presupuesto no se prevé nada.

Hay que esperar, dijo, la ley especial que determine esa sustitución y es posible, dijo, que como alguna congregación empezó ya el curso la sustitución se hiciera automáticamente al terminar el curso, pero sin que esto sea ya un plan acordado.

Si llegara el momento de la sustitución y para la habilitación del personal necesario hicieran falta créditos, se habilitarían los extraordinarios que fueran precisos.

En cuanto a la ley de funcionarios que se prepara, manifestó que la conocía, pero que no podía hablar de ella, puesto que el jefe del Gobierno era quien llevaba personalmente su estudio y realización.

Terminó diciendo que el viernes se reunirá el Consejo para tratar de la cuestión ferroviaria, puesto que la ponencia de los tres ministros había ya ultimado su estudio.

LA CUESTION DEL REFERENDUM

MADRID.—Después de la suspensión de la sesión, con motivo de la discusión del voto particular del señor Castrillo con relación al referéndum, se reunieron las minorías.

Los radicales acordaron aceptarlo.

Los socialistas lo aceptan también, pero eliminando la iniciativa de la Cámara y del Gobierno. También aceptan que los diputados se dirijan al país y puedan obtener el veinte por ciento del censo electoral.

El pueblo si cree necesario pedir la derogación de una ley, podrá hacerlo mediante un plebiscito, siempre que obtenga el veinte por ciento de los electores.

Esta propuesta pasó a informe de la Comisión de Constitución. Los socialistas acordaron que, en caso de que no sea aceptada esta fórmula, la defenderán como un voto particular.

EL RETIRO DE LOS FUNCIONARIOS

MADRID.—Hemos podido averiguar algunos detalles del proyecto de reforma en las planillas de funcionarios civiles.

Parece que se amortizarán el 50 por 100 de las plazas actuales. Los que tengan veinte años de servicios al Estado pueden pedir el retiro voluntario, abonándoseles el 80 por 100 del sueldo que se hallen disfrutando.

Los que estén en esas condiciones y no pidan voluntariamente el retiro, se les aplicará el retiro forzoso, con derecho al percibo del 70 por 100 de su sueldo.

Con respecto a los funcionarios que tengan menos años de servicios, se les concederá el derecho a obtener el retiro, abonándoseles el 70 por 100 del sueldo que disfruten.

Caso de que no se retirara número suficiente de funcionarios para alcanzar la amortización del 50 por 100 indicado, el Estado podrá declarar excedentes forzosos

a los que crea precisos para cubrir dicha cifra.

Los que permanezcan al servicio del Estado continuarán en sus puestos hasta que vayan reingresando los excedentes forzosos.

Se señalarán también siete horas de trabajo, y los que se hallen en el servicio activo del Estado podrán obtener un aumento de sueldo equivalente al 20 por 100 del que tengan asignado.

Se suprimirán todas las fiestas, así como las vacaciones. Solamente subsistirán los domingos y las fiestas tradicionales de Primero de año, 14 de Abril y 25 de Diciembre.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES

LONDRES.—Los datos conocidos anoche, a las nueve, relativos a 607 circunscripciones, arrojan los siguientes resultados:

En favor del Gobierno: Conservadores, 469; nacionales liberales, 66; nacionales laboristas, 13; independientes, 3. Total, 551.

En contra del Gobierno: Laboristas, 49; liberales ortodoxos, 4; independientes, 3. Total, 56.

OTROS DETALLES

Se sabe que en gran parte de los distritos, ha votado el 85 por 100 del censo electoral.

Las mujeres han tenido una buena parte en el triunfo de los conservadores.

Modificaciones de la ley de Defensa de la República

MADRID.—La "Gaceta" de ayer publica unas rectificaciones a la ley de Defensa de la República, disponiendo que, cuando se imponga una sanción a una persona individual, podrá ésta reclamar contra aquélla en el plazo de veinticuatro horas ante el ministro de la Gobernación.

Cuando se trate de sanción a una persona colectiva podrá reclamarse ante el Consejo de Ministros en el plazo de cinco días.

También se añade que estas sanciones gubernativas no serán obstáculos para que se puedan imponer las demás sanciones establecidas en las leyes penales.

REGRESA EL "CONDE ZEPPELIN"

BERLIN.—Regresó a su base el dirigible "Conde Zeppelin", procedente de América del Sur.

Aterrizó, sin novedad, a las siete menos diez de la mañana, después de haber recorrido la distancia de ocho mil kilómetros en cuatro días, cuatro horas y cincuenta y cinco minutos.

REGION

Teléfonos 1516 1517

Apartado número 42

TEATRO CAMPOAMOR

A las 7 y cuarto (moda)—A las 10 y media (especial)

JUEVES DE GRAN MODA

ESTRENO DE LA GRAN PRODUCCION SONORA Y HABLADA FOX

MAR DE FONDO

Por GEORGE O'BRIEN, como comandante del "BARCO MISTERIOSO", MARION LESSING y MONA MARIS, que canta en ESPAÑOL la canción del marino y baila admirablemente un tango argentino.

MAR DE FONDO

MUSICA ESPAÑOLA.—BAILES.—CANCIONES.—AMBIENTE MARITIMO.—BUQUE MISTERIOSO.—IMPONENTE SUBMARINO.—INTREPIDOS RESERVISTAS.—SENSACIONAL COMBATE

LOS CONCIERTOS DE LA FILARMONICA

LA ORQUESTA DEL MAESTRO SACO DEL VALLE

Hemos oído anteaer con gusto renovado, la orquesta de nuestro casi paisano don Arturo Saco del Valle, admirador de Asturias donde pasa largas temporadas.

Nos hace esta Orquesta Clásica, frecuentes visitas, y el año pasado a punto estuvimos de no oírlo por causa de inesperadas inconvenientes. Es un esfuerzo benemérito el que realiza el señor Saco del Valle para mantener esta bien disciplinada orquesta.

Podemos hacer, respecto a los programas que nos ofrece, las mismas observaciones que escribimos en la crónica anterior refiriéndonos a los violinistas; todos se dedican a cultivar las mismas huertas, y por eso se repiten las obras, bellas, encantadoras, no puede negarse, pero ya oídas con una ejecución insuperable.

El público sigue con el mismo entusiasmo filarmónico y asiste en número crecidísimo y con justicia debemos decirlo: silenciosa y recogidamente. Eso está bien.

Comenzó el concierto con el concierto de Vivaldi, tan conocido y oído ya a esta misma orquesta.

Wagner, como es natural, ofrece varias dificultades para una orquesta como la de Saco del Valle. Creemos que debía preferir, si desea ofrecer obras de Wagner, alguna de más sencilla ejecución, donde sea necesaria menos masa orquestal, como tantas de su juventud, influidas más o menos por el gusto italiano.

La sinfonía en "la" de Saint Saens, es preciosa y sencilla, de magnífica arquitectura, transparente y agradable, y muy apta para ser debidamente apreciada por el público. Se aplaudió mucho.

En la tercera parte nos engaña el autor inglés Goosseus, con su fantasía que no es tan miniatura como anuncia. Es para instrumentos de arco, pues su autor tiende a la música "de Cámara", pero peca de monotonía y falta de color. La ejecución magnífica y los aplausos numerosos, para la orquesta.

Como novedad oímos en este concierto una reciente producción de nuestra compatriota María Rodrigo. Pertenece a esa generación de jóvenes compositores españoles que no escriben zarzuelas, acaso porque las tienen en poco y creen picar más alto, dedicándose a lo que ellos llaman humorismo musical. María Rodrigo tenía como tema para sus "Rimas (?) infantiles", algunos conocidos cantos de jardín público y de "Agua, azucarillos y aguardiente". El público se deleitó con el "Ambo Ato" (en francés: J'ai un beau chateau), y oyendo pasar a los soldados. Seguramente pasaron también el barquillero y el guardia, pero no les sentimos. Muchos aplausos y cierta satisfacción juvenil.

Terminó el concierto con una overtura de Schubert, estilo italiano. Unase el talento del compositor alemán, con la frescura y alegría de la música italiana de su tiempo y se puede juzgar la belleza de tan sencilla obra; rosiniana a momentos y siempre amable. Los instrumentos en frases expresivas, parecen conversar como un amigo que viniera a cantarnos cosas agradables.

Regaló el maestro una obra de Kreisler, arreglada para instrumentos de cuerda que tocan solos. Saco del Valle, mientras tanto, se dedicó a admirar las lindas muchachas que llenaban el teatro.

Y claro es, como los hombres, le aplaudieron mucho, y salió el público satisfecho.

que el día anterior, celebró el segundo concierto de la Orquesta Clásica. El programa era muy interesante porque en él figuraban los nombres de Beethoven y Mozart.

El primer tiempo lo llevó un cuarteto de Tschaiكورrsky, que no adquiere mayor interés multiplicándolo por tres. Es sencillo, agrada, y como cosa obligada se repite siempre el segundo tiempo.

La primera sinfonía muy amena, alegre y graciosa. Llevada acaso con cierta lentitud y con premiosidad del metal en algunos tiempos.

La obra de Conrado del Campo, muy bonita para un lienzo. Ahora, musicalmente, tenemos que fiarnos de la palabra honrada del autor para saber que un aldeano va hacia su lugar en un borriquito y precisamente al medio día. También, por lo que él nos dice, sabemos que la aldea duerme, que hay un angel, etcétera. Muy bien. "La Alegría de la Huerta".

Terminó el concierto con una bella página de Massenet, y la graciosa y breve overtura de Mozart, para "Las bodas de Figaro".

Regaló un ruidoso trozo de Chapi, breve y con muchos aplausos para el maestro y para los músicos, aplausos muy merecidos, se despidió el público, de la Orquesta Clásica, hasta el año que viene... o antes.

VELAZQUEZ.

PRINCIPADO



El acontecimiento del sábado

TEATRO CAMPOAMOR

Sábado 31 octubre

Dos grandes producciones Paramount. La mejor película de dibujos animados LA PALOMA, hablada y cantada en español. La extraordinaria superproducción hablada en español EL DIOS DEL MAR, por Ramon Pereda y Rosita Moreno. — Interés, emoción, aventura, expectación.

Este día, la DROGUERIA MARAÑA perfumará a las señoras con el delicioso bouquet MADERAS DE ORIENTE, una de las creaciones de MYRURGIA, obsequiándolas con unas muestritas de sus incomparables productos.

IREMA OXY
UNICA QUE CONTIENE ASOCIADO EL PRINCIPIO ACTIVO DEL PEROXO PRODUCTO DE GRAN BELLEZA. ESSENTA ABSOLUTAMENTE DE



Con más animación, si cabe,

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

El alcalde de Langreo ordena la detención de la Directiva de Tablajeros.--Mañana se reunirán los marineros gijoneses para ratificar la orden de huelga

EN GIJON

LAS PETICIONES DE LOS MARINOS

Sigue en el mismo estado el conflicto pendiente entre los marineros gijoneses y los navieros, aunque podría decirse que las diferencias entre unos y otros, conocidas las proposiciones del personal y las contraproposiciones de los armadores, son muy grandes y que la impresión que se tiene es muy pesimista.

REUNION EN LA ALCALDIA

Bajo la presidencia del delegado regional del Trabajo, don Eulogio Díaz, se celebró ayer en la Alcaldía una reunión a la que concurrieron los representantes de los marineros y del presidente de la Asociación de Navieros, don Gumersindo Junquera.

En ella entregaron ambas partes sus proposiciones, que son las que dejamos publicadas.

LO QUE DICEN LOS MARINOS

Con referencia a las contrapropuestas de los navieros, nos decían los marineros que, en muchos casos, lejos de aumentar los sueldos, los rebajan en 75 pesetas mensuales para algunos, y en otros conceden sueldos de 400 pesetas mensuales, teniendo que comer de ellas, con lo que, dada la carestía de la vida, quedarán, cuando más, 250 pesetas de sueldo, con las que tendrá que mantenerse una familia cuyo jefe emplea, entre estudios teóricos y prácticos, ocho años para hacer una carrera.

Añadían que los navieros establecen unas diversas categorías, con arreglo a las conveniencias de algunos y sin atenderse a disposición ninguna, mientras los marineros establecen las categorías que la ley ordena para el mando de buques, pues en los de más de 700 toneladas exigen las leyes de marina que el capitán sea uno con título de tal; de 700 a 400 toneladas, los buques pueden ser mandados indistintamente por capitán o piloto, y de menos de 400, por capitán, piloto o patrón indistintamente.

Es de advertir que de la matrícula de Gijón no hay ningún barco de 4.000 toneladas de registro bruto, porque el mayor tiene 3.919. En este grupo era en el que los navieros concedían el sueldo pedido por los marineros.

La impresión general entre los marineros es que son inadmisibles las proposiciones de los navieros y que sólo en el caso de que éstos aceptasen de plano desde primero de noviembre para los buques de 700 toneladas de registro bruto y se comprometieran a establecer el sueldo mínimo en cualquier clase de buques, de 400 pesetas y la comida, podría aplazarse la huelga y discutirse el referente a los buques de menos de 700 toneladas de registro bruto.

En las Asociaciones se comenta anoche todo esto y cuando se disponían a telegrafiar a los compañeros ausentes, pensaban el efecto que causaría en aquéllos que por esta proposición se rebaja el sueldo actual en 75 pesetas.

REUNION PARA MAÑANA

Para mañana, viernes, tendrá convocada una reunión los marineros. En ella se reiterará la orden de huelga.

LOCK-OUT DE PANADEROS?

El conflicto que mantienen los

patronos panaderos con el personal obrero del Sindicato, toma caracteres graves.

El origen del mismo ya es conocido. El Sindicato impuso una multa de cien pesetas a cada uno de los patronos, por entender que infringían la jornada de trabajo. Recurrieron los patronos ante el gobernador saliente, señor Fernández Conde, y éste dirigió un telegrama al alcalde, señor Del Río, para que comunicase al Sindicato obrero que, siendo ilegales las multas, por no tener facultades dicho organismo obrero para imponer tales sanciones debiera reintegrarse a los patronos multados las mencionadas cantidades.

El señor Del Río dió traslado del telegrama al Sindicato obrero, y así lo manifestó a la comisión patronal cuando ésta le visitó para que se les devolviese el importe de las multas.

Como consecuencia de todo esto, el Sindicato retiró el personal a los patronos multados, en cuyas panaderías se siguió trabajando con familiares de los dueños.

Ayer celebró reunión la sección patronal de panaderos, y se acordó comunicar por oficio al gobernador civil que, si en el término de ocho días no se restituyen los obreros de dichas panaderías y se mantiene el principio de justicia con arreglo a lo que dispuso el gobernador civil saliente, se planteará al lock-out en todas las panaderías de Gijón.

Ese acuerdo le fué comunicado ayer mismo al gobernador civil.

EN SAMA

MEDIDAS DEL ALCALDE

Como saben nuestros lectores, por la información que hemos publicado ayer, los tablajeros de Langreo habían acordado ir nuevamente a la huelga, en vista de que el Ayuntamiento había rehusado en su cargo al matarife contra quien ellos presentaron una denuncia.

Ya hemos dicho que el Ayuntamiento, al recibir esas denuncias, había ordenado se instruyera expediente contra el citado matarife, para comprobar si eran ciertas o no los cargos que contra él se hacían. Según el Ayuntamiento, del expediente instruido se ha comprobado que las denuncias presentadas contra el citado empleado eran completamente falsas, por lo que nuevamente le restituyó a su cargo.

Pero los tablajeros no están conformes con la manera en que se instruyó el expediente, y al volver este matarife al Macelo retiraron nuevamente sus reses, quedando otra vez planteado el conflicto.

En vista de esto, el alcalde, considerando ilegal esta huelga por no haber sido anunciada con la antelación debida, según dispone la nueva Ley de defensa de la República, ordenó la detención de la junta directiva de la Sociedad de tablajeros de Langreo, algunos de los cuales ya ingresaron ayer en la cárcel de este Juzgado.

Por otra parte, los tablajeros dicen que su huelga es completamente legal, pues, según ellos dicen, con fecha 28 del pasado mes de septiembre presentaron en la Alcaldía un oficio, en el que decían que, de seguir sacrificando reses en el Macelo el matarife Eduardo Suárez, ellos no llevarían su ganado al Macelo. Como después de este oficio el matarife citado no volvió a trabajar, ellos continuaron sacrificando reses, pero al volver el lunes pasado a ocupar su puesto, como ellos tenían dicho y anunciado al Ayuntamiento que de volver este mata-

BURSATILES SUCESOS

28 DE OCTUBRE DE 1931

Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	60,--
4 por 100 Exterior, S. F.	73,25
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	85,50
5 por 100 id., 1917, S. F.	78,75
5 por 100 id., 1927, s. imp.	73,25
5 por 100 id., 1927, con imppto. Serie F.	85,50
4 por 100 id., 1928, S. F.	70,50
Ferrovial, 5 por 100 ...	71,50
Cédulas Hip. 4 por 100...	83,--
Cédulas 5 por 100, id., id.	77,75
Cédulas 6 por 100, id. id.	83,50
	95,--

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	450,--
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	
Chade	135,--
Id. Mengemor	
Id. Alberche ordinarias...	76,--
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	94,75
Id. Ordinarias id.	94,--
Id. M. Riff (portador)...	206,--
Id. id. id. (nominativas)	
Id. Duro-Felguera	57,50
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	94,--
Id. Comp. A. de Tabacos	158,--
Id. La Unión y El Fénix	
Id. F. C. Z. y Alicante	
Id. Metales A. XIII	102,--
Id. F. C. Norte de España	239,--
Id. Comp. Mad. Traaviás	
Id. Ordinarias Azucarera	51,--
Id. Comp. Esp. Petróleos	23,--
Id. U. Esp. de Explosivos	430,--
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

MONEDA EXTRANJERA

Franco	43,95
Belgas	31,45
Franco Suizos	219,20
Libras	44,60
Liras	58,--
Dólares	11,17
Marcos	2,67
Escudo portugués	
Pesos argentinos	

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJES DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. -- Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESTINO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro, Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene, Teléfono -- 712 --

rife al Macelo se declararían en huelga, creen suficiente ese oficio para cubrirse ante la Ley y por ello consideran su huelga completamente legal.

Por nuestra parte, no hacemos ningún comentario a este pleito de los carníceros y el Ayuntamiento. Sólo queremos hacer constar que si el Alcalde va a llevar a rajatabla esa disposición de encarcelar todas las directivas que declaren huelgas sin anunciarla con los ocho días de anticipación que marca la Ley, tarea le auguramos, pues nosotros hace muchísimo tiempo que no vemos se anuncien las huelgas con esa antelación. Aquí en Langreo, todas las huelgas que se declararon hasta la fecha han sido sin previo aviso, acordadas de la noche a la mañana. Nosotros somos decididos partidarios de que la Ley se cumpla, pero que se cumpla para todos igual.

Una bronca entre dos "niñas bien".--Un niño muerto por una vagoneta.--Los cinco comunistas detenidos en el cuartel de Santa Clara ingresan en la cárcel

En la calle de la Concepción se hallaban ayer tarde dos "Niñas bien" tratándose mal. Se lanzaban mutuamente insultos y amenazas, pero sin llegar a zurrarse la badana, como era de esperar, teniendo en cuenta lo excitadas que se hallaban las bravías.

Pero sucedió que a la sazón pasó por aquel lugar un tal Vicente, el cual dirigiéndose a las "niñas" les dijo:

--Vamos chicas, la ropa sucia se lava en casa.

--Sí, rico, pues para que te enteres nosotras lo lavamos también en la calle y para demostrártelo ahí te va.

Una de ellas que tenía en la mano una botella de legía, vertió ésta por el traje que vestía Vicente, dejándolo como para ponerlo a secar al sol.

Vicente trató de pagar a las "lavanderas" el trabajo que había realizado, pero mientras se sacudía la americana, las "Niñas" se metieron en casa, y el hombre no pudo dar la recompenza merecida a los que tanto "bien" le habían hecho.

MUERTE DE UN NIÑO

En el punto denominado Perales, en San Martín del Rey Aurelio, hallábase el niño Luis González González, de 11 años de edad, hijo de Francisco y Rogelia cogiendo castañas del suelo.

De pronto se desprendió una vagoneta por el plano inclinado, que cogió por delante a la infeliz criatura, dándole tan fuerte golpe en la cabeza que le dejó muerto en el acto.

LOS COMUNISTAS INGRESAN EN LA CARCEL

Por disposición de la autoridad judicial ingresaron ayer en la Cárcel Modelo los cinco comunistas que el día anterior habían sido detenidos en el patio del Cuartel de Santa Clara, por repartir entre los reclutas unas octavillas sediciosas.

UN HUESPED APROVECHADO

Gerardo Mier Gutiérrez, de 27 años de edad, industrial, vecino de Ribadesella, tenía hospedado en su casa a un individuo.

Este, de la mañana a la noche desapareció del pueblo dejando de satisfacer el importe del hospedaje. Pero además, con la marcha de este huésped coincidió la desaparición de un reloj, una sortija de oro, una pulsera, una cadena, y una sortija, todo ello valorado en 400 pesetas.

AGRESION INESPERADA

José Montero Zapico, de 31 años de edad, mecánico, vecino de Soto del Barco, fué víctima de una inesperada agresión.

A las once de la noche de ayer, cuando se dirigía a su domicilio, al pasar por el puente denominado La Portilla, sobre el río Nalón, le salieron al paso dos individuos, que sin decirle la palabra se arrojaron sobre él agrediendo.

José, hizo además de sacar del bolsillo un arma y entopeos los agresores se dieron a la fuga. Dicho mecánico continuó su marcha y después de haber pasado el puente, le salieron al encuentro otros dos individuos que le acometieron con arma blanca.

José para librarse de las iras de aquéllos desalmados se arrojó al suelo haciéndose el herido, y entonces se marcharon los agresores. Al levantarse del suelo vio José que le habían producido siete cortes en el traje que vestía, sin que afortunadamente llegasen a producirle la menor lesión en el cuerpo.

El agredido manifestó que no pudo conocer a dichos individuos, por llevar éstos la cara tapada. Se supone que la agresión sea motivada por no querer abandonar el trabajo como encargado de los talleres de la Constructora Fierros, cuyos obreros se hallan en huelga.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

¡¡AUTOMOVILISTAS!!

El viernes, a las doce de la mañana, se verificarán las pruebas en Santa Clara,

del ANTIDERRAPANTE "GUR"

ELIMINACION COMPLETA DE VUELCOS Y PATINAZOS

Es la aplicación más sensacional y útil conocida en la historia del automovilismo.

Su eficacia se demuestra prácticamente en muy poco tiempo sobre la carretera embreada en día de lluvia y con cubiertas de bastante uso.

El Antiderrapante "GUR" demuestra instantáneamente su seguridad absoluta, y al mismo tiempo resulta ser un amortiguador muy eficaz para la suspensión del vehículo.

GARANTIZA

PERMITE

PROTEGE

al mínimum el riesgo al viajar en automóvil, aun en los casos de un frenazo fuerte en suelo mojado o de reventón de neumáticos.

el tomar las curvas más cerradas a grandes velocidades, en seco o mojado, sin temor al vuelco ni patinazo.

notablemente a las cubiertas, pues al evitar el patinazo, lo mismo en seco que en mojado, queda suprimida la mayor causa que origina el deterioro de las mismas.

NOTICIAS DE GIJON

La grave situación económica de los inmigrantes.--Se intenta abrir una suscripción para socorrerlos.--Se abrirá un concurso para construir la Caja Municipal de Ahorros.--Los soldados de cuota pueden elegir guarnición para servir a la Patria

LA APERTURA DE UNA CALLE

A mediodía de ayer acudió a la Alcaldía una comisión de propietarios para enterarse del estado en que se encontrase una instancia elevada hace tiempo al Ayuntamiento y reproducida el 29 de mayo sobre la prolongación de la calle de San Francisco de Paula hasta la de León XIII.

El asunto—les dijo el alcalde—está en poder de la Comisión de Policía Urbana y que en breve emitiría informe sin que las manifestaciones que él les exponía tuvieran más alcance que su criterio personal en esta cuestión, atendiendo al estado del Erario municipal.

EL RESPETO A LAS FACHADAS

Por la Alcaldía se ha dirigido una comunicación a los directores de Instituto de Jovellanos, Escuela de Comercio y Superior de Trabajo, rogándoles interesen de los alumnos de esos centros docentes no estropeen las fachadas de las casas colindantes con dichos edificios, especialmente la del teatro Jovellanos, donde el Municipio acaba de invertir una crecida cantidad para su hermosamiento.

EL EDIFICIO DE LA CAJA DE AHORROS

En la sesión que celebró anteayer la Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros municipal, se acordó solicitar de la Alcaldía el ingreso en dicho establecimiento de las 55.000 pesetas consignadas al efecto en el vigente Presupuesto del Municipio y que se destinarán al pago de las primeras obras que se realicen en el edificio que habrá de levantarse en el solar que el Ayuntamiento posee en la calle de San Antonio, hoy del Capitán García Hernández.

También se acordó interesar de la Comisión de Hacienda, la inclusión, en el próximo presu-

puesto, de otras 55.000 pesetas con el mismo fin, corriendo de cuenta de la Caja de Ahorros el satisfacer el resto del importe total de las obras de referencia.

Dicha Junta acordó, asimismo, abrir un concurso entre contratistas para la pronta construcción de aquel edificio, rogando a la Alcaldía que, por la Secretaría se redacten las bases para el citado concurso.

LA REPATRIACION DE INMIGRANTES

Con motivo de la honda crisis que se deja sentir en América, principalmente en Cuba, llegan a cada momento a nuestro puerto del Musel y a otros trasatlánticos de la Península, multitud de inmigrantes en lamentables condiciones de miseria, hasta el punto de que carecen de lo más indispensable para su sustento y tienen que sufrir un deplorable éxodo para conseguir que les proporcionen medios económicos para poder trasladarse a los pueblos de donde son nacidos o tienen deudos que los recojan.

El Ayuntamiento, tiene totalmente agotada la partida, de suyo insignificante para la serie de atenciones que se le presentan, destinada a socorro de menesterosos. La Asociación de Caridad, por su parte, tampoco puede hacer gran cosa en favor de esas pobres familias que llegan en condiciones tan lamentables. Atendiendo a estas razones, el alcalde, señor del Río, se ha dirigido al Centro Asturiano de la Habana a las casas bancarias y a otras entidades que tienen relaciones comerciales o de otra índole con América, exponiéndoles el caso y exhortándoles a que vean si es posible abrir una suscripción destinada, exclusivamente a repatriar a sus pueblos de origen a cuantos arriban a Gijón en ese estado de miseria.

LA CESION DEL CERRO DE SANTA CATALINA

Por la Alcaldía se ha dirigido un oficio al ministro de la Guerra, rogándole indique los requisitos que hay que cumplir para llevarse a cabo la entrega al Ayuntamiento, de los terrenos del Cerro de Santa Catalina.

LA JUNTA CARCELARIA

Para el día 5 del próximo mes de noviembre, está convocada la Junta Carcelaria, habiéndose cursado ya la convocatoria al alcalde de Carreño.

LA LLEGADA DEL NUEVO GOBERNADOR

Tan pronto como tuvo conocimiento el alcalde señor del Río de la llegada a Oviedo del nuevo gobernador, civil señor Alonso, se puso al habla con él por teléfono para saludarle y ofrecérsele en el cargo.

El señor Alonso le invitó a que hoy por la tarde acuda a celebrar con él una entrevista en la que desea imponerse de los diferentes asuntos que Gijón tenga para resolver.

LOS SOLDADOS DE CUOTA

Hace días que, el alcalde, se dirigió al presidente del Gobierno y ministro de la Guerra señor Azaña, exponiéndole el caso de los reclutas de cuota de Gijón, a quienes se les causan grandes perjuicios al no permitirles servir en el Cuerpo que está de guarnición en Gijón y rogándole le diga qué requisitos hay que cubrir para conseguir que se les autorice servir en esta plaza.

El presidente del Consejo, en carta que ayer recibió el señor del Río, le dice que el artículo 9.º de la Circular del 23 de agosto de 1931, concede a los individuos de cuota a elegir guarnición, por lo que no es necesaria autorización especial alguna para servir en el batallón de zapadores que guarneca esta plaza.

El alcalde es mostraba muy satisfecho con esta noticia y rogó a los periodistas lo comunicara desde los periódicos para conocimiento de los interesados.



ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles diríjase al a Casa

Lea usted diariamente REGION

FAMILIAS NUMEROSAS

El "Boletín Oficial de la Provincia", correspondiente al día 27 del actual, publica una relación de beneficiados con el subsidio concedido a familias numerosas, figurando los de este término municipal que a continuación se relacionan:

Severiano Valdés Díaz, de Cenero, barrio de Aguda; Ceferino González Hevia, de Jove; Edesio Ferrero Vázquez, San Francisco de Paula; Valentín Fernández Fernández, de Cenero; Adolfo González Díaz, de Rocés; Manuel Singo Fernández, de Cenero.

Se replica a los interesados recojan en las oficinas del Ayuntamiento los documentos correspondientes, firmando a la vez el duplicado de los mismos.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE GIJON

Durante la actual semana actúa como vocal de turno don Antonio Fernández Suco.

La Junta de Gobierno de dicha Caja acordó en su sesión de anteayer fijar, para el despacho al público, las horas de 9 a 1 y de 3 a 5 todos los días laborables.

CEDULAS PERSONALES

Nuevamente se hace público, que el próximo sábado, día 31, termina la prórroga de ocho días concedida por la excelentísima Diputación provincial para la expedición, sin recargo alguno, de las cédulas personales de 1930.

El despacho estará abierto durante todos estos días, de 9 a 1 y de 4 a 6, en el salón de Quintas de las Consistoriales.

HERNIADO CURESE USTED COMO ESTE SEÑOR

Villamediana de Iregua, 21 agosto 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Tengo el gusto de manifestarle mi agradecimiento por encontrarme completamente curado de las dos hernias que padecía desde hace seis años, no habiéndome molestado nunca sus excelentes aparatos, a pesar de dedicarme a los pesados trabajos del campo. Le autorizo a que publique esta carta donde usted guste, para que los que sufran de hernia sepan que debo mi curación a sus maravillosos aparatos y Método C. A. BOER. Quedo de usted muy agradecido y afmo. s. s., Rufino Bretón, en VILLAMEDIANA DE IREGUA (Logroño).

HERNIADO: Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

Luarca, viernes 30 octubre, Hotel Gayoso.

OVIEDO, sábado 31 octubre, HOTEL INGLES.

Cangas Onís, 1 noviembre, Fonda Manuel García.

Avilés, lunes 2, Fonda Iberia.

Gijón, martes 3, Hotel Comercio.

Llanes, miércoles 4, Hotel Victoria.

Torrelavega, jueves 5, Hotel Comercio.

Santander, sábado 7 noviembre, Hotel Europa.

C. A. BOER, Especialista Ferniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

Núm. 111

¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

con frecuencia la vista hacia atrás, como dominados por el páncras. Cuando alguno de estos peñonales, que avanzaban en desorden, pasaba por delante del carricoche, atravesando la carretera, la mayor parte de los fugitivos bajaban los ojos como avergonzados. Sólo de tanto en tanto, alguno, o de inferior educación, o de más bajos sentimientos, se acercaba a pedir algo que comer. Iban hambrientos. Luisa, al ver aquella figuras descompuestas de siniestra mirada, se apretaba temerosa contra su marido, que les alargaba algunas monedas. En el momento de alejarse, el rapaz que guiaba el carricoche y que sentía energicamente, dejó escapar más de una vez la palabra "cobardes!"; pero los fugitivos no oían.

—Prudencia —dijo Eduardo al muchacho—. Mira que va aquí una señora y nos expones a un lance desagradable. Sin duda por ahí bajo las cosas no va bien.

—Quince días hace que no cesa este trajín —contestó el muchacho apretando los dientes—. Si los que como éstos, hemos visto volver la espalda al fuego en todo este tiempo, hubieran cumplido con su deber, ya estaríamos en París. Pero mientras unos se baten como leones, los otros... No es el miedo el que les hostiga... El francés no conoce el miedo.

Y aquí pegó un latigazo a los jamelgos, lanzando al mismo tiempo uno de aquellos gritos agudos peculiares de los aurigas del otro lado del Pirineo.

—Se conoce que los pobres van hambrientos —dijo Luisa.

—Sí, señora; hambrientos y cansados; pero en la guerra no hay parada y fonda cuando se quiere, sino cuando se puede, y ahora andan las cosas tan mal, que se puede muy pocas veces.

—¿Dónde se baten las tropas?

—Dicen que allá, hacia el Mans; pero la verdad es que nadie sabe nada a punto fijo. Todos los días llegan noticias de victorias obtenidas por los nuestros; pero los soldados huyen, y esto no está claro... ¿verdad, señor?

Eduardo, en quien se fijó al decir esto la expresiva fisonomía del muchacho, inclinó tristemente la cabeza.

Por todas partes el paisaje ofrecía huellas de desolación. Las mieses, pisoteadas por infantes y caballos, no levantaban en ningún sitio sus verdes tallos; la artillería había trazado profundos surcos sobre el terreno; veíanse aquí y allí granjas destruidas por las granadas y por el incendio, grandes manchas y rastros de sangre; las aldeas aparecían casi desiertas, con las paredes de las casas agujeradas por las balas; en cualquier dirección que se llevase la vista, ofendían los ojos señales elocuentes de porfiados combates con esa porción de objetos y despojos infelices que dejan siempre las multitudes armadas en los lugares

en donde acampan o donde disputan el terreno al enemigo.

El día, como ya hemos dicho, era frío; pero el cielo estaba despejado y la limpidez de la atmósfera permitía a la vista extenderse hasta los últimos límites del horizonte. Detrás de unas colinas venían otras, con monótona regularidad; pero al cabo de dos o tres horas de camino y a no lejana distancia, se descubría un terreno ya más accidentado y cubierto de vegetación.

—Allí está la aldea de L... —dijo el guía señalando algunos puntos blanco sobre fondo verde, al pie de una extensa colina aplanada, cubierta de árboles.

Luisa mudó de color.

Al notar lo Eduardo y al sentir al mismo tiempo el ligero estremecimiento que recorrió el cuerpo de la joven, procuró darle ánimo.

—¡Oh! Bien sé —dijo Luisa con voz temblorosa—, que hay poco que esperar y que lo probable es que mi pobre hermano haya muerto. Doce días han pasado desde la fecha de la carta en que se nos anunciaba su próximo fin, y comprendo que sería insensato abrigar esperanzas; pero, ¿qué quieres, Eduardo? Tiemblo al pensar que está tan cercano el momento de tocar la fría reali-

dad. La duda era para mí un gran consuelo.

Eduardo, para evitar a Luisa las consecuencias de una probable decepción, procuró desvanecer las vagas esperanzas que, a pesar suyo, apuntaban en sus palabras.

—Estoy ya preparada, no temas —replicó la joven—. Sabes que hace días que lloro a mi hermano por muerto; pero a veces... ¿quién sabe?

Ya se distinguían claramente las blancas casas del pueblecillo, con su iglesia un poco separada de caserío, y su cuadrada torre casi desmochada por la artillería. Dominaba toda aquella zona, a la izquierda, una colina prolongada en forma de meseta, cubierta de árboles verdes y enanos que, según el guía, eran acacias. El combate por aquellos sitios debió ser fieramente encarnizado, porque las huellas y los destrozados se multiplicaban a medida que iban avanzando los viajeros.

Eduardo deseaba, por Luisa salir de incertidumbres, porque el espíritu sobreleva con más fortaleza las desdichas consumadas que las inciertas.

En esto el rapaz, que tenía buena vista, dijo, señalando un bulbo que salía del pueblo y avanzaba por la carretera:

UNA LOCOMOTORA EN MINIA-TURA

Construida por el sencillo e inteligente obrero Rosendo Junquera Blanco

El joven Rosendo Junquera Blanco, cuenta hoy 21 años y es natural y vecino de San Martín de Anes.

Ya de cuando era "rapacín" sintió gran inclinación por la mecánica y comenzó a trabajar con su tío Jerónimo Nicieza, popularmente conocido por "Xirón el ferreru", del barrio de Casas de Anes, donde también viven sus padres.

Y todos los días iba Rosendo a la fragua de su tío "Xirón" y le ayudaba en la reparación y construcción de carros, en la carpintería, pero su afición era la fragua; el martillo y el yunque y siempre había que buscarlo entre los hierros candentes; la carpintería no le gustaba tanto.

Cuando apenas contaba Rosendo diez años, había que verlo ya trabajar con el martillo y el yunque.

Su tío "Xirón", por ser muy conocido y apreciado, siempre tenía mucho trabajo de fragua y reparación y construcción de carros. Esto de construir carros le gustaba también a Rosendo, que le valió para aprender de carpintero.

Así que, ya lo sabemos, la afición de Rosendo era el martillo y el yunque: la fragua; "ferreru" y construir carros.

ROSENDO SE HACE POPULAR

Y Rosendo a los diez años dedicaba sus ratos de ocio a la construcción de carritos con gran perfección, sirviéndose de la fragua para los ejes, "bandones", etc.; construía harados, "gradías" y otros aperos, que luego regalaba a sus compañeros.

Por este tiempo, Rosendo y yo nos hicimos muy amigos. Yo contaba un año más que él y era sacristán y tal vez porque me ayudaba en los quehaceres de la iglesia y yo le dejaba tocar las campanas los domingos y días festivos, fuera el motivo de la amistad.

Un domingo llegó Rosendo muy temprano (como solía hacer siempre para repicar a misa) y me presentó un tren, compuesto por una máquina, cinco vagones y un furgón, construido con madera y hojalata; muy bien ideado, pero sin más mecanismos que los frenos en la máquina y el furgón.

Poco después presentéme de nuevo unos camiones y automóviles y después otro camión grande con dirección y frenos y todo, que sostenía a un niño de ocho años.

Todo esto y otros juguetes, fueron rifados entre los niños del Catecismo, siendo economo don Manuel Galán, hoy párroco de La Felguera.

Y Rosendo seguía progresando entre el martillo y el yunque y los carros nuevos.

Rosendo dejó los juguetes y comenzó a construir cosas serias. Y luego me regaló una "escopetina" de dos cañones, con la que nos divertíamos a lo grande matando "raitanes" hasta que nos la destrozó nuestro buen amigo José Pañeda, hoy guardia municipal en Gijón.

A los quince años, lo mismo trabaja de herrero que de mecánico, que de carpintero... y comenzó a hacerse popular y a construir cosas útiles, por lo que su tío "Xirón" le dejó más libertad para sus aficiones, sin que por eso abandonara Rosendo la labor para su tío. Rosendo era ya un chico enamorado del arte, de la mecánica, del trabajo...

ROSENDO, CAZADOR

A Rosendo comenzó a gustar-

le tanto la caza, que resultó ser un tirador de primera. No erraba un tiro; por lo que las pocas veces que salía, siempre venía cargado de toda clase de aves. Lo que más le gustaba cazar eran las llamadas "gachas" que pastan en tierra húmeda, porque se levantan en zig-zag muy bajas y rápidas, solía decir él.

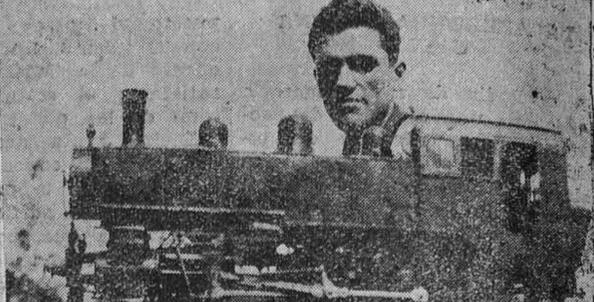
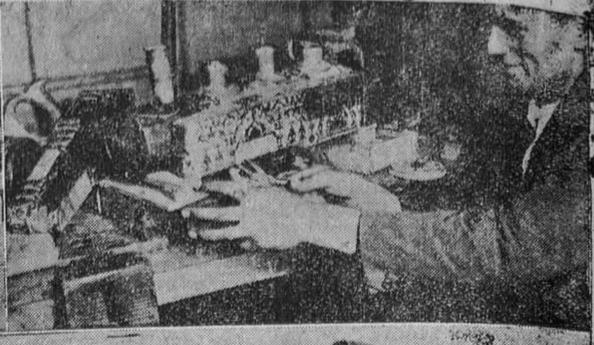
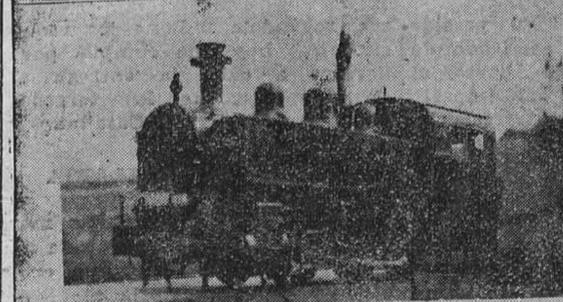
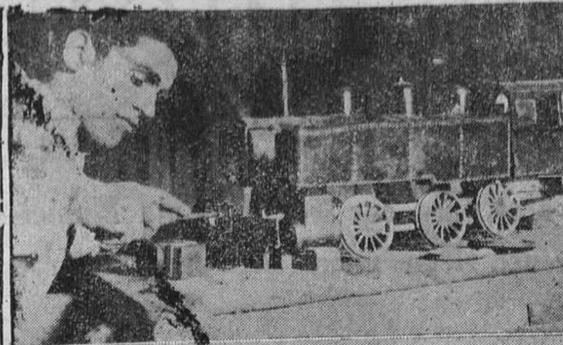
Por este tiempo construyó Rosendo una escopeta con los restos de otra que hubiera sido de su hermano y resultó muy buena y con ella cazaba estupendamente y desde entonces se vio Rosendo rodeado de escopetas para arreglarlas.

ROSENDO PISTOLERO

Y Rosendo un día topó entre los hierros en la fragua, un revólver que su tío abandonara por no tener compostura. Bueno; esto se lo habían dicho a "Xirón" pero Rosendo es Rosendo y restauró el revólver y restauró otros después, y otros y pistolas y todos esos otros trastos inútiles que solía haber en San Martín de Anes y otros pueblos en estado inútil, iban a parar a Rosendo para su arreglo. Hasta relojes, pero éstos no podía repararlos—decía él— porque le faltaban las herramientas. Y Rosendo vaciló entre tanto pistolerismo, tuvo miedo, no al arreglo, sino a las consecuencias.

ROSENDO AVIADOR

Y a Rosendo le gustó también la "bici" y comenzó a andar en



ella y a arreglarla "bici", y el taller de su tío se convirtió en un garage.

Tal confianza tomó a la "bici" que hacía sobre ella mil juegos acrobáticos con gran serenidad y equilibrio.

Y Rosendo un día, estuvo a punto de ser víctima de su ingenio, quiso ser aviador, quiso que su "bici" volara. Para ello, preparó a su máquina una tabla, en forma de alas y la sujetó bajo el gufa, cual si fuera un aeroplano.

Y empezó a andar por la carretera, pero no le daba resultado, únicamente la rueda delantera de la "bici" alzabase a ratos. Y buscó un prado inclinado y encontró el llamado de "Antonín" cerca del Mesón de la Tabla (Anes) y allí se fue Rosendo con su aparato y los ami-

gos que habían de presenciarse las pruebas aéreas.

Rosendo monta sobre la "bici" y deslizase suavemente por la pendiente y la "bici", digo, la "aerobici", despegó con facilidad y Rosendo vacila y coge los frenos, pero igual da, porque vuel...

¡Momentos de triste emoción aquellos para los espectadores! ¡Momentos de angustia para Rosendo, que va rápido a estrellar se contra uno de los árboles de la vía férrea o contra ésta!

Pero Rosendo, con gran serenidad y equilibrio, al verse en un trance como aquél, se inclinó a un lado y la "aerobici" dió una majestuosa vuelta y aterrizó con bastante suavidad al empujar a subir la pendiente. La prueba fué rapidísima y voló unos veinte metros, siendo la altura máxima de dos metros, que alcanzó cuando dió vuelta al final de la pendiente.

—Dígame arrancar las alas, que no dan resultado,— dicen que dijo Rosendo después de la prueba.

Y Rosendo no volvió a volar, pero sin embargo intentó la máquina de poner a la "bici" una hélice para moverla a pedal, pero lo intentó nada más.

ROSENDO CONSTRUYE MAQUINAS

Y pasó el tiempo y Rosendo llegó a mozo. Tiene 19 años. Ahora trabaja en un nuevo taller de su tío "Xirón" en el Mesón. Allí construye carros, muebles. Allí arregla escopetas "bici" y callando, una pistola de su amigo. Sólo va a la fragua cuando la necesidad le obliga.

Y Rosendo pensó en construir una máquina bilbaína, como las del ferrocarril de Langreo y Rosendo empezó a trabajar por la máquina y Rosendo terminó la máquina, que es un primor. Si la del ferrocarril tiene treinta clavos, la de Rosendo tiene treinta clavos.

Por mucho que se pondere la máquina de Rosendo, ha de resultar insuficiente todo elogio.

A mí, por lo menos, aunque profano, me parece poco.

Sólo diré que tiene todos los mecanismos y todos funcionan admirablemente bien. Bueno. No voy a repetir lo de los treinta clavos. (Por las "fotos" que acompañan la información, puede verse la realidad.)

Está compuesta la máquina de unas piezas de madera y hojalata, y unos pequeños hierros que topó en la fragua y alambre y, ¡ah, sí!, clavos.

Y empleó la siguiente herramienta: una navaja, una lima, unos alicates y, ya lo sabemos, el martillo y el yunque. Además, unas tijeras, hechas por él pero no se valió de ellas por tener mal acero. Las concavidades y convexidades de las bielas, principalmente, las trabajó con barillas de paraguas, que conver-

tía él a modo de formón, e hizo estafiador, pero no el estafío.

Y nada más, y con sólo esto construyó una máquina, la hermosa máquina de Rosendo.

ROSENDO ES ROSENDO

Rosendo tiene ya 20 años y va al servicio y va a Gijón, y hoy en Oviedo, en el Regimiento número 3, y uno de estos días lo tendremos licenciado entre nosotros, en San Martín de Anes.

Rosendo, durante los ratos de ocio que tenía en el servicio, construyó un aeroplano "pequeñín" que es una monada, es una prueba de arte.

Yo pasé unas horas en su casa, hablando con él. Estaba con permiso. Hablamos de los tiempos aquellos que ya no volverán. Yo era sacristán y él iba a tocar las campanas. Del martillo y el yunque. Los carros nuevos, las escopetas, las pistolas, la "aerobici", la máquina, ¡ah sí! la máquina de Rosendo.

Y, no me acordaba, el aeroplano.

Y Rosendo tiene en proyecto ahora un aeroplano más grande (que el "pequeñín"), que lleve todos los mecanismos, como la máquina. Treinta clavos una, treinta clavos otra.

Y Rosendo proyecta entre otras cosas una pistola diferente de las actuales, un nuevo modelo de pistolas Rosendo es Rosendo. Rosendo es más que ebamista, es más que mecánico, es una inteligencia procer que na die conoce, que da su fruto, perdida en un rincón de un pueblo.

Y Rosendo comenzó con el martillo y el yunque.

Y, es verdad, Rosendo repara y toca magistralmente la acordeón.

—¿No pudiera la primera autoridad de la provincia, subvencionar a este joven de tan despejada inteligencia?

Yo le hablé también a Rosendo de celebrar una entrevista para REGION, pero a esto no accede. Dice que no quiere exhibirse que le mande construir cualquier cosa, que sea difícil, menos celebrar la entrevista.

Y yo esperaba que me dijese que no tenía herramienta, pero no me lo dijo.

Rosendo es humilde, es buen chico, ya lo dijimos.

Por Dios, caro lector, no se lo digas a Rosendo.

Marino Blanco.

SUS COMPRAS

de temporada,
hágalas en

Almacenes EL GLOBO

LOS MAS IMPORTANTES DE
ASTURIAS

Presentamos el más
grande surtido y a
precios más baratos
que nadie

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

Noticias de Mieres

Se pide no subsista la separación en los cementerios.

Una dimisión en el Ayuntamiento

EL AYUNTAMIENTO Y LOS CEMENTERIOS

Tenemos entendido que en la continuación de la sesión comenzada el pasado sábado y termina da en la tarde de ayer, por la Corporación municipal, se habrá tratado de la determinación de la secularización de los cementerios de este concejo.

Como es natural, de aprobarse esta determinación, a buen seguro que no tardando dará comienzo el derribo de los muros que hasta la fecha dividían el católico del civil; mas en lo que se refiere al de nuestra villa, existen inconvenientes para llevarlo a cabo, pues, adosado a este muro, y en el cementerio católico, existen construidos buen número de monumentos, y en las partes donde éstos no existen, los terrenos son propiedad de particulares, que los han adquirido del Municipio, por una crecida cantidad de pesetas, con lo que resulta que, de derribarse por el derrumbe de aquel muro, va a ser preciso indemnizar a los actuales propietarios de los terrenos y mausoleos construidos.

Y en cuanto a la determinación de secularización, si es que se adopta, coincidimos en un todo con los comentarios hechos en este mismo diario a raíz de tomar estos mismos acuerdos los Ayuntamientos de Oviedo y Sama de Langreo.

HACIA LA FORMACION DE UNA CAPILLA

Con sumo placer traemos a estas columnas los propósitos, que están en visperas de convertirse en realidad, de formar en nuestra villa una capilla, que se dedicará a entonar diversos motetes en el transcurso de la misa llamada de once, todos los domingos y días festivos, en nuestra iglesia parroquial.

Esta idea, surgida entre un grupo de jóvenes católicos, ha sido favorablemente acogida y comentada, y parece ser que en uno de estos días darán comienzo los necesarios ensayos.

Forman parte de la misma diversos jóvenes de los pertenecien

tes a nuestra prestigiosa Masa coral.

DIMISION DE UN CARGO

Hace algunas semanas y con motivo de haberse hecho algunas denuncias en una de las secciones de este Municipio contra determinado funcionario municipal, se acordó incoar el oportuno expediente para depurar las irregularidades en que pudiera haber incurrido, nombrándose juez instructor a un concejal de la minoría derechista.

Mas ocurre que en la sesión del pasado sábado este concejal, en vista de lo ocurrido entre dicho funcionario y el alcalde, con respecto a una frase vertida por aquél, presentó la dimisión del cargo de juez, no siendo posible hacerle desistir de su actitud los ruegos de la mayoría de los ediles.

FORMACION DE UNA ESTADISTICA

Para la formación de la estadística preparatoria de la erquición militar, que comprende:

- a) Censo militar de ganado.
- b) Censo militar de automóviles, motocicletas y bicicletas.
- c) Censo militar de carruajes.

Se hace saber a los propietarios de vehículos y ganados de todas clases, ya sean de uso público como particular, la obligación en que están de hacer la oportuna declaración ante esta Alcaldía, para lo cual se fija un plazo máximo de diez días siguientes al de la fecha de este edicto.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

ESPECTACULOS

En la noche de hoy, y en el aristocrático Salón Novidades, se proyectará el estreno de la fina comedia, de gran moralidad y máximo interés artístico, insuperable creación de la sin igual Estrella Lil Dagorer, que lleva por título "La Bella Desnuda".

Para el próximo domingo, y en el mismo salón, por la noche, y como festividad de Todos los Santos, esta empresa prepara una agradable sorpresa, que oportunamente daremos a conocer.

mente como se deslizo su vida, supo despedirse de este mundo la buena, la sencilla, la caritativa doña Sara Fernández Alvarez, (que en paz descanse).

Esposa modelo y madre amantísima y cariñosa, que derramó sobre los suyos el caudal inagotable de su ternura!

Prueba de lo muy sentida que ha sido su muerte, fué la manifestación imponente que acompañó sus restos a la última morada en la tarde del viernes, y la numerosa concurrencia que asistió a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebraron en la iglesia parroquial de Turón, el lunes.

A su desconsolado esposo don César Gómez, hijos y demás familiares, reiteramos el testimonio de nuestro sincero pesar por la pérdida que hoy lloran.

BRECEÑA

DE REGRESO

Acaba de llegar de Nueva York el joyen de Buslaz don Manuel González Prida.

Nos es muy grato hacerle presente desde estas columnas nuestra más cordial bienvenida.

Lea V. mañana REGION



MARIA ARTIACH

alimento completo



Muchas calorías en poco espacio; un alimento completo que substituye al pan. He ahí lo que ofrecen a usted las Galletas María Artiach, rianas y doraditas.

Sus componentes tienen gran valor nutritivo: leche del Norte de España, mantequilla finísima, azúcar y harina de flor. Al comer Galletas María Artiach, no engaña usted el hambre: se alimenta verdaderamente, sin dar peso al estómago ni trabajo a las muelas.

Para desayuno, merienda, postres y para todas horas. Para comer sola, con mantequilla o mermelada, mojada en té, café o leche, etc.

PAQUETES DE 100, 200 Y 250 GRAMOS

Los paquetes mayores son más económicos.

Muros del Nalón

DE SOCIEDAD

Confirmando la noticia publicada en estas columnas, ayer miércoles, se verificó el enlace matrimonial de la simpática señorita Virginia García Menéndez, de La Pumariega, con el eslimado joven de Era, don Benjamín García.

La boda se celebró en nuestra iglesia parroquial, asistiendo a la ceremonia, además de los familiares de los novios, muchos jóvenes de uno y otro sexo, amigos íntimos de los recién casados. Estos, después del desayuno, que fué servido en el Café Central, marcharon de viaje, proponiéndose fijar luego su residencia en La Pumariega.

Deseamos eterna ventura a los nuevos esposos.

"LA MURENSE"

Esta sociedad celebró junta general el día 25 del corriente.

En esta reunión se acordó el nombramiento de la siguiente directiva: Presidente, don Tomás G. Sampedro; vicepresidente, don Maximino Menéndez Cabeza; secretario, don Filiberto Díaz de Riego; tesorero, don Federico G. Fierro y vocales, don José Martínez Carreño y doña Anita Carreño, viuda de Alonso.

Se acordó nombrar para el cargo de gerente a don Angel Menéndez, persona de reconocida competencia, y del cual pueden esperar los consumidores de luz y energía que se implanten mejoras que los beneficien.

Estamos convencidos de que la renovación verificada se ha de traducir en mejoras para el

pueblo. No dejará de reconocer la empresa que en este concejo pagamos el alumbrado muy caro. Recientemente se hizo una rebaja, pero de ella sólo han disfrutado los que tienen contador. A los de una o dos lámparas, nada les ha tocado del beneficio.

Conociendo las dotes excelentes que adornan al nuevo gerente, señor Menéndez, podemos adelantarnos a nuestros lectores que el pueblo ha de salir beneficiado con los proyectos que ha de realizar en breve plazo y estamos convencidos de que no ha de resultar infundado nuestro vaticinio.

Hacemos constar que nos satisface el rasgo de la sociedad, dando entrada en la directiva a una señora. La iniciativa partió del asociado don Santiago Martínez, alcalde municipal, y los restantes señores de la junta la acogieron con simpatía.

Termino felicitando a los señores que integran actualmente "La Murense" y felicitando al mismo tiempo a los consumidores, puesto que confiamos en que las mejoras en proyecto no tardarán en verse convertidas en realidad. ¿Verdad que no nos equivocamos, señor Menéndez?

SAMA DE GRADO

LA CONFERENCIA DE DON ALEJANDRO LOBERA

Como oportunamente habíamos anunciado, el pasado domingo, a las tres de la tarde, dió su conferencia en la Escuela Nacional el director de la Escuela de Artes y Oficios de Oviedo, don Alejandro Labera, profesor de Ciencias Físicas.

Hizo su presentación el director de dicha escuela, quien con

la elocuencia que le caracterizó ensalzó los grandes dotes del distinguido conferenciante.

Al levantarse para dirigir la palabra al distinguido auditorio, es recibido con una gran ovación que dura largo rato.

Empieza dirigiendo un cariñoso saludo a las mujeres de Sama y al público en general, que con su presencia daban realce a dicho acto, y seguidamente entra de lleno en el tema, que como saben nuestros lectores era sobre Física "Cuerpos físicos" interesando durante su larga disertación vivamente al selecto auditorio, que al final premió con nutridos aplausos al señor Lobera.

Como este acto fué organizado por el Círculo Cultural, el local se vió muy concurrido de socios y sus familiares, así como de bellísimas señoritas.

Caravia

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en ésta, salieron para Madrid don Angel Fuentes, con su señora e hijos y sus sobrinos Sarín y Antonio Fuentes.

Tuvimos el gusto de saludar en ésta, al culto ex catedrático de la Universidad Central nuestro buen amigo don Eduardo Piñán y Malvar.

Pasa unos días en ésta con motivo de la muerte de su padre nuestro querido amigo don José María Ucal.

Pasa unos días con su familia el distinguido joven ingeniero de Canales, Caminos y Puertos, don José Ramón Sánchez de nuestra buena amistad.

Igualmente pasa unos días con su familia, el párroco de Abándames, muy amigo nuestro, don Angel Ucal Díaz.

Turón

DONA SARA FERNANDEZ ALVAREZ

Una prolongada y cruel dolencia acabó con la vida de la virtuosa señora doña Sara Fernández Alvarez, esposa que fué de nuestro estimado amigo don César Gómez.

Todo cuanto pudiéramos decir en elogio de esta santa mujer, que el jueves último pagó su tributo a la tierra, sería poco para poner de relieve las grandes virtudes que atesoraba su alma.

Estamos seguros de que no es la pasión de la amistad que nos une a la apreciable familia de la finada, la que nos impulsa a dedicarle este recuerdo a la hora de su muerte; es sencillamente algo que consideramos como un deber de justicia; la ofrenda a la mujer que en vida supo dar tantas pruebas de abnegación y sacrificio.

Consagrada por entero a la familia y al hogar, sin olvidarse del desvalido, al que siempre soportaba en la medida de sus posibilidades, fué creándose a su alrededor un ambiente de simpatía y cariño, en el que se vió envuelta hasta el último momento de su vida.

De cristianas costumbres, que moría confortada con los auxilios espirituales, y así, cristiana

Almacenes de ropas hechas

"MI TIENDA". Gabardinas, Trincheras, Checos y Abrigos Cuero. Los mejores, los más baratos, en

Mi Tienda
Uria, 30 - Telf. 6536

PROFESIONALES

M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA
De 9 a 12 y de 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO, Uria, 21. Teléfono 1350

C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial
Aparato Digestivo — Rayos X.
Cabo Noval, 12, pral. Tlf. 2727
De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

M. F. Martínez-Guisasola

Medicina general
PULMONES Y CORAZON
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Palacio Valdés, 2—Tlf. 3008

R. MIYARES

Especialista en garganta, nariz y oídos.
C/ de Jaz, 3, Entlo. Telf. 2700

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1834. OVIEDO

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio CELESTINO ALVAREZ de OVIEDO

aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen

Precios moderados al alcance de todas las fortunas

LEOPOLDO ESCOBEDO

Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uria, 50, 2.º — Teléfono 2816

JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

Manuel Collantes A. Buylia

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 ½ a 1 y de 3 ½ a 5 Uria, 25, 1.º — Teléfono 3126

DOCTOR GODOFREDO ROBLES

Hemorroides (Almorranas), Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin "operación". Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro. Clínica de Cirugía General. Uria, 21.—De 11 a 1. Oviedo.

LUIS F. VEGA

MEDICO OCULISTA
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º — Teléfono 1800.

SANATORIO SANTA RITA COLLOTO

Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. T. 1599-3. Trávia a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos a petición.

LUIS DE SAN JUAN

Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. Campoamor, 30, primero.

QUILLERMO LOPEZ

(Del Dispensario antivenerico)
PIEL - VENEREO - SIFILIS
Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-33.

Garganta, Nariz y Oídos

De 10 a 1 y 3 a 5
GONZALEZ - GRANDA
Independencia, 22-tlf. 2494-Oviedo

Legalmente elaborado y registrado en Sanidad

EL ANTIRREUMATICO

del Párroco de LOS VALLES de Burgos cura radicalmente en menos de un mes. Muchísimas curaciones que pueden comprobarse

Pedid informes a don **Luis Hernaiz** Presbitero BURGOS

PRIM, Ortopédico

EN ASTURIAS
Visitenos en: Gijón, el 31 octubre, Hotel Malet; Avilés, 1 noviembre, Hotel La Iberia; Oviedo, 30 octubre, Hotel Francés.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES. ULTIMO INVENTO DE TENDONES COMPENSADORES.

Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo, piernas y pies, tumores, parálisis, etc. Fajas para corregir los vientres voluminosos.

HERNIAS. Nuevo tratamiento científico, Cojin Herniario Prim. Para curar y vencer radicalmente, sin operación ni molestia.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Composiciones desde 1 PESETA

Intereses tres y medio por 100
Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimietofijo
A seis meses 3 1/2 por 100
A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO

Limpia y deja como nuevos instantáneamente:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Muebles, etc., etc.

Hace desaparecer manchas de

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, etc., etc.

De venta en OVIEDO:

Droguería Azpiri

ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 16 palabras
0,75 pts., cada palabra más 0,10 pts

Arriendos

EN POLA de Laviana se alquila, en condiciones ventajosas, una panadería con almacén. Para informes: Linares Rivas, 17, Gijón.

SAN ROQUE, 11, alquilo amplio sótano y tendejón propio para almacén o garage. Informarán, número 3, primero.

Varios

FIAT 522. El nuevo modelo de frenos hidráulicos de doble pistón, con tercera silenciosa y maravillosa reprise. Admirelo y pruébelo. Le entusiasmará. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

HISPANO 514 (licencia Fiat), primer coche nacional construido en serie y sin competencia en precio y calidad. Visitad exposición en Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT, piezas legítimas, únicamente en Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 509, dos plazas, perfecto estado. Pesetas 3.750. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 508, berlina, perfecto estado conservación. Pesetas 6.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 509, berlina, como nuevo, pesetas 6.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

FIAT 514, berlina, matrícula O-7.215, como nuevo. Pesetas 8.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

MAESTRO. Se necesita en el Colegio Popular de Nuestra Señora de Covadonga, de Gijón. Informará el director.

CONEJOS Gigante Español Blanco, Pardo y Leonado Extraseleccionados. "Granja El Prado", Fernando Vidal, Avilés.

MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

¡OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

Ventas

FIAT 503 cerrado y seminuevo se vende a toda prueba. Informes a nuestro corresponsal en Morada.

POR AUSENCIA urge venta automóvil Chevrolet, cuatro cilindros, estado nuevo. Sedan, dos puertas, modelo año 28, precio último 2.750 pesetas. Informes: Garage Rodrigo. Avilés.

OAKLAND torpedo, perfectísimo estado, pesetas 3.000. Garage España, Argüelles, 27, Oviedo.

GANGA. Vendo, en 600 pesetas, coche 12 HP., económico, rueda Ballón, propio para camioneta. Carrocería cerrada de camioneta de 500 kilos, propia para panadería, etcétera. La doy en menos de 100 pesetas. Celso Suárez, Naranco, 3, (almacén), Oviedo. Teléfono 4155.

VENDO perro Setter, de caza, siete meses. Razón, "Publicitas"

SE VENDE una máquina trituradora de manzana, varias pipas y un carro de una caballería. Informes: Julián Reguero, Noaña.

VENDO CITROEN 5 H. P., tres asientos, buenas condiciones. J. Rocco, Navia.

BUENA OCASION

PARA VERANEANTES ASTURIANOS

Las casas de "VILLASALUD" de POLA DE GORDON (vulgarmente llamadas "del Cura") SE VENDEN JUNTAS O SEPARADAS en condiciones muy ventajosas. Todo confort.—Calefacción central.—Cuarto de baño, agua fría y caliente.—Jardín.

También se arriendan por temporada o por años

TEMPORADA DE INVIERNO, 600 PESETAS

Anúnciese en

REGION

BODEGAS - CANSECO

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO
ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS

TELEFONOS: 32. ALMACEN
183. ESCRITORIO
LEON APARTADO 63

Lloyd Norte Alemán

BREMEN

Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

Línea de Cuba y Galveston

Salidas desde GIJON:

«KARLSRUHE» 8 de noviembre

«YORCK» 6 de diciembre

Este último vapor hará escala en los puertos de VERACRUZ y TAMPICO.

Para informes y pasaje, dirigirse a sus Consignatarios en GIJON:

Hijos de Casimiro Velasco

Muelle Central de Fomento, Apartado 67. Telf. 253

SOLILOQUIOS DE UN ROMERO

RETABLO DE SIMBOLOS

Guardo en mi pobre morada, como regalo inestimable de mi romería, un retablo de símbolos. Y el retablo es así:

EL SIMBOLISMO DEL ROSAL DE ROSAS DE FUEGO

Un rosal. Rosal de fuego. En el medio del jardín, allí donde el sol pone lumbres más fuertes, está el rosal de Teresa. Su raíz chupa jugos quintaesenciados por las lumbraradas voraces. En el tueste formidable, a la hora requemada de la siesta, cuando las cigarras rozan el aire seco, en son de modorra, con las láminas de sus élitros, parece mustiarse, desvanecerse, tumbarse, rendido por la sed. La savia de este rosal dijérase polvo líquido de la aridez de la estepa. Sin embargo, el rosal de rosas de fuego crece con lozanía, y es fragante. Es la planta más desahogada del jardín. Y el perfume de sus flores es substractum inponderable que trasciende, después de embalsamar el huerto, los muros vestidos de enredaderas...

Las rosas de este rosal son llamas de místico reverbero. El visitante que las huele, siente resquemores suavísimos en su espíritu, y experimenta llagas para las que no hay más cauterio que el Amor...

(Es el símbolo de Teresa de Cepeda y Ahumada, la monja andaluza que, en su vida de castidad y piedad, en la gran arrastrada por mulos caninos y aburridos, ponía en el polvo de las rutas notas soberanas de misticismo, medidas por la arena de la clepsidra... Fecundó su alma hasta quedar calcinada en la prueba de la aridez y la desolación. Pero Dios vertió en ella chorros de amor y de consuelo; y vivió en éxtasis de gloria, que trascendían toda ciencia, y que no alcanzaba a entrever ningún pedante letrado del "Trivium" y el "Quatrivium"...

EL SIMBOLO DEL LI- RIO CANTOR

Junto al tazón de una fuente, que reza su balada azul, se desmaya dulcemente un lirio. Es noche de plenilunio. El jardín se adormece embrujado por la luz bruna. En el lecho de las flores, la brisa canturrea estrofas del "Cantar". En un sicomó nostálgico, en un ángulo del huerto, la mística Filomena dice con voz celestial las horas del reloj y de la perfección. Por los claustros plateados por la luna, que recorta la geometría de las arcadas, pasa la sombra de un hábito carmelitano.

El lirio se desmaya de amor. La savia es abundante, el riego frecuente, no hay sol que queque ni agoste; pero el lirio desfallece de amor. No está herido por rayos de muerte; pero siente tan inmensa dulzura que no puede seguir viviendo, y así se dobla, agotado de divino placer...

Al morir, exhala un perfume que enerva por su finura produciendo un resaladísimo deleite. Es olor a cinamomo y a bálsamo, y a mirra... Pero es aún algo más, que no se sabe lo que es... Y, al desvanecerse y morir, cantaba el lirio acompañado por el rumor azul de la fuente los versos de sabor de gloria:

"Quedéme y olvidéme; El rostro recliné sobre el Amador; cesó todo, y dejéme, dejando mi cuidado entre las azucenas olvidado..."

(Es el símbolo de San Juan de la Cruz, rapsoda insuflado por el espíritu del Amor, que cruza, como blanca visión celestial, por sobre la cloaca de los amores profanos. Como Teresa, su alma gemela en el Amor, midió con la clepsidra las horas de oración en las lentas jornadas de su bohemia espiritual. Teresa arde, y padece ansias de la cura divina; Juan se liquida su visísimamente en fúlgidas mieles de gloria. "Se deshace a sí mismo", con la delicadeza del jar dinero que poda las inutilidades y obstáculos de una magnolia o de un rosal. Su espíritu no exha la vaho de sequedad candente. Arde; la consume el fuego; pero del fuego sólo nos ofrece la luz, ocultando el tormento de la quemadura. Su ascésis es luminosa, gloriosa: luz de gloria de lámpara nupcial...)

José A. VALLIN

LA INSUBORDINACION EN LA MARINA ALEMANA

KIEL.— El Tribunal de Holtenau juzgó a 86 marineros pertenecientes a la tripulación de los buques sublevados en Leningrado.

Condenó a 69, aplicándoles en total una pena de 112 meses.

Los restantes fueron absueltos. Se espera la llegada de otros buques que también se han insubordinado.

BERLIN.— La Policía practicó varios registros en domicilios de significados comunistas, incautándose de documentos y correspondencia comprometedora.

Sociedad

UN ACCIDENTE

Con disgusto nos enteramos de que al emprender su viaje a Madrid la condesa viuda de Revilla gagedo, el automóvil que la conducía chocó con otro, quedando inutilizado el vehículo, propiedad del marqués de Santa Cruz de Rivadulla, hermano político de la condesa, la cual sufrió una lesión de escasa importancia en la frente. Los viajeros continuaron hasta esta capital en el automóvil del marqués del Agrado, y desde aquí en el rápido continuaron viaje a Madrid.

Al tiempo que lamentamos el percance sufrido por tan distinguidas personas, celebramos vivamente que aquél no haya tenido la importancia que de momento se llegó a creer.

VIAJES

Para Alemania e Inglaterra ha salido en viaje de estudios, el joven doctor en Ciencias y ayudante de esta Universidad, don José Manuel Perterra.

Con su hija doña Aurea, viuda de Pedregal y su nieto Jovino, salió para Madrid la respetable

PEDRO G. QUIROS

Médico
REANUDA SU CONSULTA DE 12 1/2 a 2 y 3 1/2 a 5 Santa Cruz, 12

señora doña Carmen Vega, viuda de G. Tuñón.

De Nava han regresado don Humberto Cienfuegos y don Davino Ovin Corujedo.

Para Madrid ha salido el director de la Fábrica de Metales don José María Fernández Ladreda, ex alcalde de Oviedo.

Después de pasar una temporada en Madrid regresó a esta capital la encantadora señorita Servandina Caballero.

Regresó de León, donde pasó una larga temporada la bellísima señorita ovetense, Adelina Moreno Menéndez.

Procedente de Santander se encuentra entre nosotros el prestigioso ingeniero de Minas don Gregorio Indaurri Abasolo.

Desde Avilés se trasladó a su casa de Madrid, la distinguida familia de don Ramón Carrero.

UN GRAN PINTOR ASTURIANO EN LUANCO

Está preparando labor para una exposición que celebrará en Madrid.--Vendió varias obras a un negociante inglés

Un encuentro en plena calle... presentaciones, saludos y henos ante el notable pintor asturiano José Feito. Hasta entonces no le conocimos, pero sabíamos de su actividad, de su arte.

Es el señor Feito un artista contemporáneo; uno de esos casos ejemplares en los que está la voluntad, el tesón, al servicio de un ideal.

Sólo, sin haber tenido ningún maestro, ni pasado por ninguna academia, logró hacerse con una personalidad, a ser "alguien" en el campo del arte, especialmente en el cultivo del retrato; uno más que como otros, está dispuesto a escalar la agresta cumbre de tan difícil arte, poniendo para ello todo el interés, todo su afán.

Hace ya varias semanas que José Feito se encuentra en Luanco. Sabíamos que había venido a preparar labor para una exposición y quisimos aprovechar esta oportunidad.

Para Madrid marchó el diputado a cortes y secretario de la patronal minera, don Manuel Rico Avello.

De Madrid regresó a su casa de Santullano, el prestigioso financiero mierense, don José Sela y Sela, estimado amigo nuestro.

Se encuentra pasando unos días en Oviedo la encantadora señorita de Sama, Enriqueta Rodríguez Morán.

Ha salido para Luanco nuestro estimado amigo don Celestino González.

PETICION DE MANO

Para don Antonio Olivar, distinguido miembro de la colonia americana, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Edelmira Vidau.

La boda se celebrará en el próximo mes de diciembre.

Soy— comienza diciéndonos de la mejor brava de España, de Tineo.

Vine a Luanco a preparar algún trabajo para una exposición que próximamente celebrará en Madrid. Precisamente terminé en estos días de trasladar al lienzo varios paisajes de esta encantadora villa, cuyos bocetos se presentan: uno, "Vista parcial de Luanco"; que hice desde el monte de Santana; otro, "Isla del Carmen", y el "Cabo de Peñas", con su notable saliente hacia el mar, paisajes éstos verdaderamente maravillosos.

Son los retratos mi especialidad. Hice muchos, algunos de los cuales vendí a un conocido negociante inglés.

Tengo ya terminado y en estos días lo expuse al público, el que le hice al distinguido y popular luanquín don José González Llanos y Alvarez, prototipo de caballeros. Actualmente ocupa mi atención el retrato de la niña Mary-Carmen, hija de la distinguida familia de esta localidad, señores de Boado (Don Luis).

El señor Feito no tuvo inconveniente en mostrarnos sus trabajos y en su compañía visitamos detenidamente su estudio de la calle de "La Cruz", donde pudimos comprobar el fiel parecido de las obras con sus respectivos modelos.

¿Ha celebrado usted— le preguntamos— alguna exposición?

Sí, señor. Expuse en la última nacional y en el último Salón de Otoño.

Hará próximamente dos años celebré otra exposición en Oviedo, por cierto que REGION publicó en varias ocasiones amplias informaciones gráficas y literarias y toda la prensa de Oviedo dedicó a mis trabajos sendos elogios e hizo una activa campaña para que la Diputación me concediese una beca e ir a completar mis estudios en un viaje al extranjero. Siquiera, siquiera, ver El Louvre, que después de conocer El Prado es lo menos que necesita todo pintor.

Solicité la beca, pero nada obtuve, porque allí se logran las cosas, no a fuerza de altos méritos, sino de altos padrinos.

Parece ser que es requisito indispensable haber nacido en la misma Vetusta; pues según me informaron, todos los pensionados de entonces eran naturales de allí, los demás, al parecer, no tenemos iguales derechos.

¿Qué pintores le gustan a usted más?

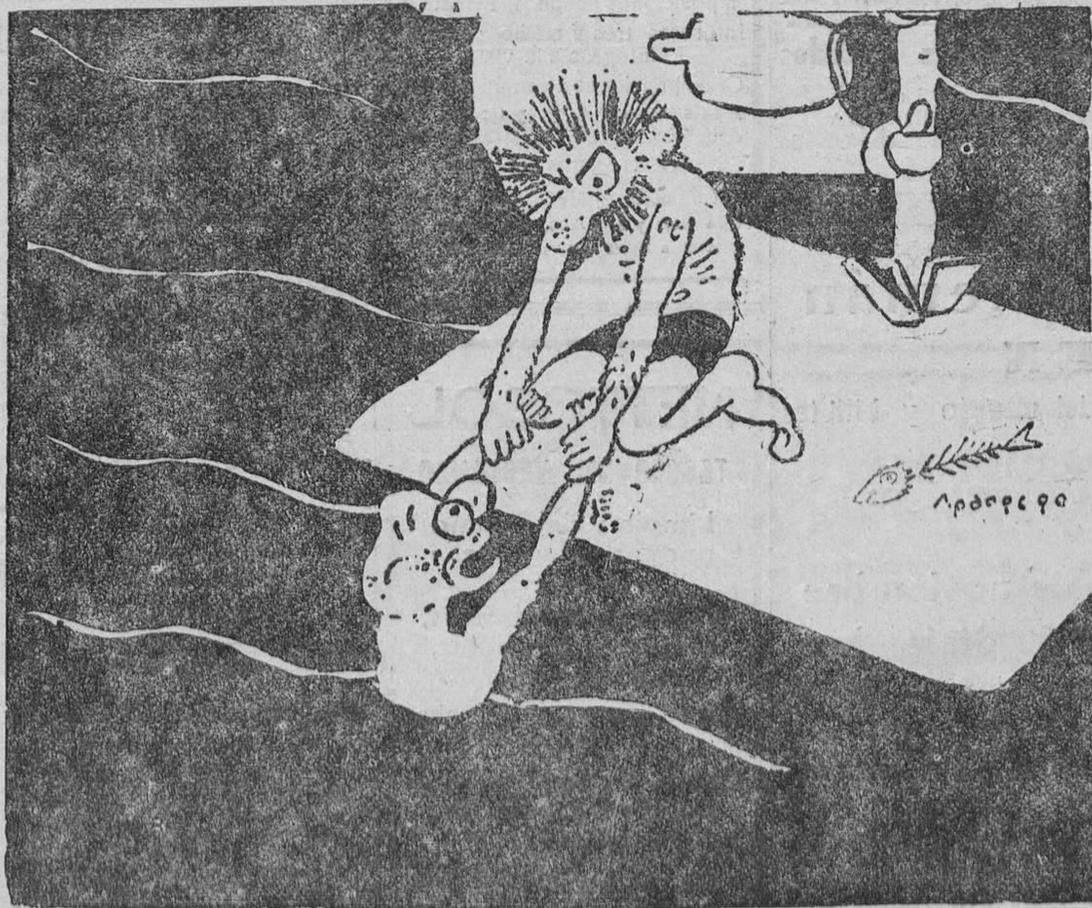
—Mezquita y Sotomayor, indudablemente. En paisaje llevan la supremacía los catalanes, Serra-Fernés, Raurich. De los asturianos, José Ramón Zaragoza.

Y José Feito va en su carrera artística de triunfo en triunfo, pregonando con sus valiosos pinaces las bellezas de nuestra hidalga tierra.

Le deseamos un nuevo y rotundo éxito, en la exposición que pretende celebrar en la ex-corte y enviamos nuestro sincero voto al que la prensa toda de Oviedo ha elevado a la Diputación para que ésta conceda a tan estimado pintor asturiano la beca solicitada y que de esta manera pueda concluir su carrera, lo que deseamos con verdadero interés.

Manuel G. Morán

Luanco, octubre, 1931.



—Gracias, gracias; le debo la vida por sacarme del agua.
—¿Y cómo no le iba a sacar, si llevo ocho días sin comer?